BONDIA® ARUBA

Dialuna 19 di APRIL 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044



Revision di Enseñansa di Aruba lo saca tur rapport bieu for di lachi

Pagina 4



- **Den cuatro siman, contesta definitivo riba apertura di Refineria**
  Pagina 7
- **Partidonan campañando cu sticker y bandera**
  Pagina 2

Te ainda, AVP lo bay eleccion cu sospechoso principal den 'Caso Avestruz'



Pagina 3

Carta di clarificacion di Parlamento St. Maarten aproba cu controversia


Parliament of Sint Maarten
Staten van Sint Maarten

Pagina 21

Cuba: Gobierno ta doño di sector priva tambe



Pagina 9

Den temponan inusual, cierto aspecto di campaña ta keda tradicional





Cu fecha di eleccion dia 25 di juni, e dies partido politico cu lo participa den eleccion pa Aruba su parlamento y gobierno nobo no tin tempo pa perde den nan campaña. Esaki a keda obvio a traves di e accionnan di campaña cu por a nota ta tumando luga na diferente caminda.

Partido HTC (Hubentud Treciendo Cambio) a cuminsa cu un accion di parti sticker riba caya. Riba un video, publica riba nan pagina di Facebook, por a mira nan lider di partido, Gilbert Webb, ta parti sticker na autonan riba caminda. Igualmente riba Facebook nan a crea un invitacion pa pueblo presenta na Censo dia 10 di mei proximo pa firma pa asina e partido nobo aki por participa den eleccion.

Igualmente por a nota partido AVP cu accion di pone bandera, durante cual a pasa na varios cas di nan sostenedornan pa pone un bandera di e partido, dunando asina un bista di e sosten cu cual e partido berde ta conta.

Esaki despues di un reunion tenso algun dia atras, durante cual Crisis Team y Cuerpo Policial a informa e partidonan politico riba e restriccionnan cu ta na vigor pa controla e pandemia di SARS-CoV-2, Covid-19, cual tambe ta conta pa eventonan di campaña. Entre otro a prohibi bishita na cas, teniendo na cuenta cu paisnan bisiña, incluyendo Corsou, unda a mira un aumento drastico den casonan di Covid-19 despues di campaña y eleccion.

Partidonan cu no tin representacion den parlamento mester haya al menos 587 firma dia 10 di mei proximo pa sosten pa nan lista di candidato por ta inclui den papeleta di eleccion. Esaki ta conta pa HTC, Accion21, PPA, UPP, Raiz y CURPA. Partido MAS a participa den eleccion na 2017, pero ainda no a dicidi si lo participa den eleccion dia 25 di juni. Fecha limite pa entrega lista di candidato pa eleccion ta dia 7 di mei. Mientras cu partidonan cu representacion parlamentario actual, esta MEP, AVP, POR y RED no mester firma pa entrega nan lista.

Con e proceso pa entrega di lista lo ta, no ta conoci ainda. No tin un protocol estableci pa loke ta parada y encuentronan pa compaña e candidatonan entrega nan lista. Sinembargo, por enfatisa cu tur medida di Covid ta keda na vigor, sin excepcion pa partidonan politico.

Aruba cu meta pa firma acuerdo LNG ‘definitivo’ pa refineria proximo luna



(nasdaq.com/reuters.com) – Refineria di Aruba (RdA) tin plan pa firma un aucerdo cu Eagle LNG Partners, basa na Houston, pa construi un terminal di importacion di gas natural riba e tereno di refineria proximo luna, segun director di RdA a bisa Reuters.

E terminal lo permiti Eagle suministra compania di electricidad di nos isla cu gas natural, reemplasando fuel oil halto den sulfur como e fuel principal di e pais pa generacion, segun Reynold Arends a bisa den un entrevista recien na sede di RdA na San Nicolas. Maske gobierno di Aruba a informa tocante firmamento di un acuerdo pa LNG cu Quantum, director di RdA Reynold Arends a splica: “Cu e firmamento di e acuerdo aki “Exclusivity Agreement” Eagle LNG por cuminsa cu e proyecto mientras cu ta den proceso pa yega na un “definitive contract”. E ta hopi importante pa Aruba yega eynan, pasobra esey lo duna Aruba e oportunidad pa baha su costo di fuel y baha prijs di electricidad.”

Aruba tabata buscando partnernan nobo pa e refineria di 235mil bpd, cual ta principalmente para desde 2012. Aña pasa, refinador Mericano, Citgo Petroleum Corp PDVSAC.UL – un unidad di compania petrolero estatal Venezolano, Petroleos de Venezuela PDVSA.UL – a entrega control di e sitio back na gobierno, despues di bandona un plan ambicioso di $1.1 biyon pa renobacion. RdA tambe ta den combersacion cu un consorcio lidera pa Quanten Llc, basa na San Jose, tocante un plan di $3.5 biyon pa restart e refineria mes. Hefe ehecutivo di Quanten, Jeff Meyers, a bisa den un entrevista recien hunto cu Arends cu e grupo lo ta cla pa cuminsa demolicion na augustus, y haci e refineria completamente operacional dentro di tres aña.

Quanten ta specialisa den servicionan electrico pa proyectonan grandi. Meyers a bisa cu e consorcio tambe ta inclui KBR Inc KBR.N, proveedor di servicio di energia McDermott International Ltd MCDIF.PK, y compania di tecnologia Cisco Systems Inc CSCO.O. E tres compania aki no a responde na solicitud pa comentario.

Gas importa pa Eagle tambe por duna energia na e refineria, Arends a bisa, y Eagle ta considerando usa Aruba como un hub pa exporta LNG na otro regionnan den Caribe.

Vocero di Eagle, Linda Berndt, a bisa cu e compania ‘ta continua trahando cu RdA y ta aprecia e sosten pa completa e proyecto’.



Te ainda, AVP lo bay eleccion cu sospechoso principal den 'Caso Avestruz'



Cu un investigacion cu a cuminza na aña 2019, Landsrecherche bao guia di hues-comisario den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba y RST (Recherche Samenwerkingsteam), a haci entradanan hudicial na diferente adres pa loke ta trata un investigacion di Landsrecherche di delitonan di corupcion posiblemente cometi rond di entrega di terenonan di gobierno entre 2009 y 2017.

E investigacion aki a bira conoci como e famoso 'Caso Avestruz' na unda durante e diferente entradanan hudicial a confisca documentonan administrativo y material cu diferente tipo di dato, den esaki tambe ta investiga e posibel rol di parlamentario y ex-minister di partido AVP Oslin Benito Sevinger conoci como 'Benny' Sevinger cu ta dirigi riba e pregunta si companianan a haya derecho di erfpacht riba base incorecto.

Na luna di october 2019, Ministerio Publico y otro autoridadnan a haci e prome entrada hudicial na cas di Sevinger bao guia di hues-comisario na unda segun e 'Beschikking Huiszoeking' cu Bon Dia Aruba a haya ta poni cu ta sospecha cu Sevinger a haci su mes culpabel di falsificacion di documento cu ta cay bao di articulo 2:184 di Codigo Penal di Aruba, estafa segun articulo 2:305 di Codigo Penal di Aruba, aceptacion di soborno bao articulo 2:350/2:351 di Codigo Penal di Aruba, mal uso di su funcion cu ta cay bou articulo 2:354 di Codigo Penal di Aruba y labamento di placa cu intencion/custumber cu ta cay bou articulo 2:404/2:405 di Codigo Penal di Aruba. Despues di varios luna, na januari di 2021 e di dos entrada hudicial na cas di Sevinger a tuma lugar, y segun declaracion di e politico el a bisa cu segun e ta trata di persecucion politico.

E caso di Avestruz a cuminsa haya forma den e dianan aki na unda algun detencion di otro sospechosonan a tuma lugar pa loke ta trata posibel delitonan di corupcion y otro hechonan castigabel cu tin relacion cu otorgamento di tereno di gobierno, unda e sospechosonan di inicial R.R, y P.F ta deteni y bou investigacion na e momentonan aki. Tambe, a bira conoci un otro detencion di un persona cu inicial M.A mihor conoci como (Leoncita) den e investigacion aki.

Siman pasa, partido AVP su lider Mike Eman hunto cu Sevinger a tene un conferencia di prensa pa informa comunidad tocante dos carta cu e ex-mandatario a mustra; un di e cartanan ta di su abogado cu a dirigi su mes na Ministerio Publico encuanto su representacion di e politico sospechoso y cu tambe e ta dispuesto for di comienzo di investigacion pa duna su declaracion como voluntario.

Den e carta tambe a pone cu 17 luna a pasa desde cu el a wordo informa cu e ta un sospechoso, ademas a bisa cu e ta un politico y cu aki seis luna lo tin eleccion. Ta importante pa destaca cu e carta aki a wordo manda pa Ministerio Publico prome cu Gabinete Wever-Croes a entrega su retiro, cu consecuencia cambio di fecha di eleccion.

Su abogado a menciona cu esakinan ta circunstancianan hopi special y como tal su cliente tin derecho y interes pa cu sea awor of mas liher posibel su cliente ta haya su citacion of para cualkier investigacion penal contra su persona, por lo tanto, a puntra pa fiscal no tarda mas cu dia 25 di maart di 2021 pa informa kico ta e decision di Ministerio Publico.

Di otro banda, Ministerio Publico den un otro carta a contesta abogado di e ex-mandatario y a señala cu e ta keda un sospechoso pa caso Avestruz te ora cu lo tuma un decision si lo persigui Sevinger penalmente. Lider di partido AVP Mike Eman a acusa Ministerio Publico publicamente cu "e ultimo añanan decisionnan cu ta wordo tuma na nivel di husticia ta purba di influencia y interumpi e proceso electoral", den e conferencia di prensa di partido AVP algun dia pasa.

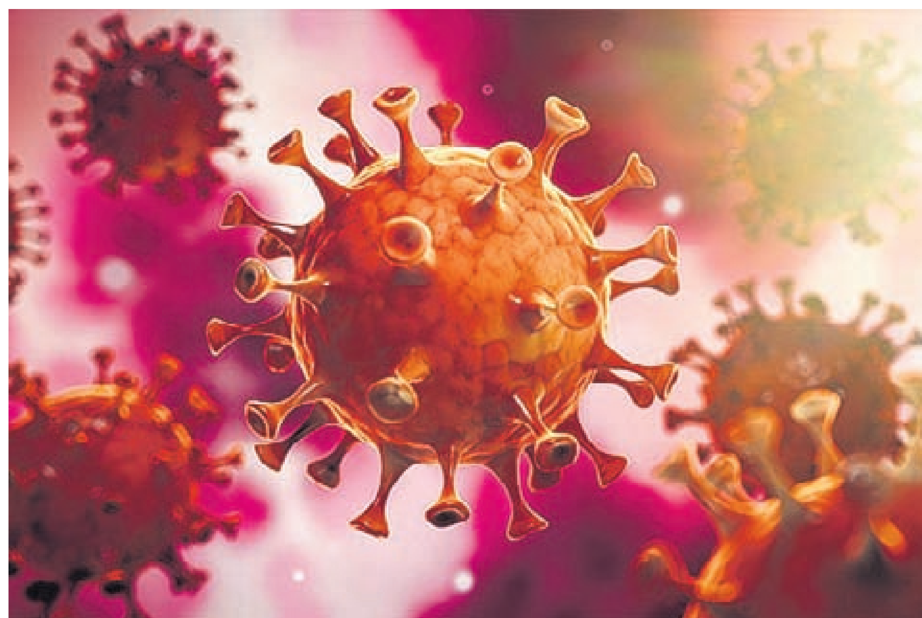
Na luna di maart di aña 2017, Mike Eman den su funcion como promer minister di pais Aruba a duna un declaracion conhunto cu Paul Croes cu tabata minister di Asuntonan Social y Labor y cu tabata sospechoso na e momento ey den e 'Caso IBIS' cu tin di haci cu otorgamento di conseho laboral pa permiso di estadia (ontheffing). Den su declaracion Eman a menciona cu Croes "a acerca conseho di minister cu e peticion pa ta ausente y pa duna espacio na un proceso cu semper ta importante den un pais caminda e orden legal y estado di derecho ta para central pa bo por duna for di gobierno un espacio di separacion di poder, tur espacio cu e mester".

Ex-minister Paul Croes a wordo condena pa Corte di Prome Instancia pa comete seis diferente delito: comete den conhunto (delito di) pidi y acepta soborno, abuso di su funcion, comete den conhunto sustraccion (verduistering), comete den conhunto labamento di placa regularmente, comete den conhunto duna empleo ilegal y participacion na un organisacion criminal cu un castigo di cuatro aña di prizon cu e mesun Ministerio Publico cu Eman a cuestiona algun dia pasa den su conferencia di prensa.

Loke ta remarcabel den e actual asunto (caso Avestruz) ta cu aparentemente e lider di partido no ta midi cu e mesun midi y e mesun Ministerio Publico cu a hiba un minister di su gabinete na un condena di varios aña, awor lo ta culpabel di influencia politico y e ta keda apoya (ainda) su candidato pa proximo eleccion.

Crisis team:

Circunstancianan no ta permiti ainda pa flexibilisa medidanan



Crisis Team ta informa nos comunidad cu e medidanan tuma desde siman pasa tin cu sigui na vigor un siman mas, te cu dia 23 di April. E circunstancianan di capacidad di cuido na Hospital y otro factornan di riesgo, no ta permiti cu na e momentonan aki por flexibilisa medidanan. Crisis Team tin comprencion pa e sectornan afecta den nos comunidad. Pesey a sinta na mesa cu sector comercial pa asina pone nan na altura di e situacion y dicon ta importante pa sigui mantene e medidanan na vigor. Otro siman lo sinta cu esnan di Gym pa informa nan tambe ariba e situacion y alaves pa pone tambe atencion riba e protocol cu Gymnan tin cu atene nan mes na dje mescos cu tur otro instancia cu ta ricibi publico.

Na e momentonan aki cu e variante Britanico ta 85% di e casonan y ta plama mas rapido, cual ta causa mas infeccion, hospitalisacion y morto. Nos mester haci tur locual ta necesario pa proteha nos poblacion y controla mas cu por e plamamento di E virus. Te ainda falta 25% di esnan 60 plus pa vacuna y tambe un grupo grandi di esnan vulnerabeL den nos comunidad. Pesey ta urgi un y tur cu ainda no a vacuna pa registra pa nan haya nan vacuna, mas hende vacuna, menos hende ta bira malo di e virus, menos chens e virus tin di bira mas infeccioso y peligroso den nos comunidad y mas lihe por flexibilisa medidanan.

BON DIA ARUBA

Resultado di e analisis mester ta cla na October

Revision di Enseñansa di Aruba lo saca tur rapport bieu for di lachi: meta ta pa eleva calidad y eficacia



E concepto di plan pa bay haci revision di sector di enseñansa ta cla. E concepto a keda traha den conhunto cu e tijdelijke werkorganisatie, TWO cu ta adelanta trabou pa e Organo Caribense di Reforma y Desaroyo, COHO cu ainda mester keda formalisa.

A traha riba e plan di accion pa enseñansa de acuerdo cu e palabracion di landspakket, y pa cumpli cu e fechanan determina mester haci un cantidad di trabou preparativo ainda, cu tin di haber cu presupuesta e gastonan necesario pa un diseño di investigacion definitivo, cu un programa mara na dje. E elementonan aki mester ta inclui den e plan di accion definitivo.
E documento tambe ta enfoca riba e risiconan conoci pa creacion di e plan y e proceso pa yega na un decision, como tambe e risiconan pa e ehecucion real di e revision di Enseñansa.

Contexto
COHO mester yuda Aruba realisa reformanan palabra cu Hulanda, cu tin como obhetivo pa fortifica economia di Aruba, door di entre otro permiti enseñansa riba un vehiculo pa un economia mas resiliente. E TWO, hunto cu e departamentonan di enseñansa di Hulanda y Aruba mester duna contenido na e medida y plannan di reforma. E ehecucion ta sosode segun e agenda di ehecucion cu Hulanda y Aruba ta palabra segun cu cumpli cu e obhetivonan. Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel ta sostene e obhetivonan di e posicion y recomendacion manera ta den e landspakket. Es mas, ta for di 2019 a busca posibilidad pa hunto cu Inspeccion di Enseñansa di Hulanda pa revisa e sistema di enseñansa di Aruba. Pero limitacionnan presupuestario a stroba e revision aki. Y awor e ta den landspakket di Aruba.

Pone calidad di enseñansa riba papel
Medidanan den e landspakket Aruba ta trata e tema di enseñansa y tin e siguiente obhetivonan, cu ta realisa un calidad basico di enseñansa, realisa un bon conexion entre enseñansa y mercado laboral y realisa un bon fluho entre e structuranan di enseñansa, na Hulanda, Aruba y otro pais (di nivel secundario pa estudio superior por ehempel).
E prome instrumento pa pone e base ta un revision di henter e sistema educativo, incluso enseñansa publico como di directivanan di scol special. Basa riba e resultado di e revision lo desaroya medidanan y implementa esakinan. E sistema educativo ta encera e totalidad di organisacionnan cu nan areglonan y medidanan, incluso e sistema educativo institucional.



Meta di e proyecto di revision
E meta principal di e proyecto di revision ta pa haya bista den e eficacia y eficiencia di e instrumentonan cu ta uza y e inversionnan den enseñansa na Aruba. De acuerdo cu e palabracionnan den e landspakket lo formula preguntanan riba e calidad di enseñansa, metodonan y medionan di les; e floho entre enseñansa y mercado laboral; fluho entre e diferente sistemanan for di scol preparatorio te na educacion superior; eficacia y efectividad di e pago di enseñansa, mitiga ineficiencianan; fortificacion di e mehoracion di calidad pa medio di un supervision mas efectivo di e inspeccionnan, entre otro; colaboracion entre institutonan di enseñansa den region y eventualmente cu Hulanda. Ademas Aruba a mustra cu mester tene cuenta cu ta ehecutando e modelo di enseñansa Hulandes den un ambiente multilingual.

Obhetivo
E prioridad di Ministerio di Enseñansa ta pa investiga e nivel di sistema. Y esaki ta encera cu ta analisa e aspectonan di maneho y direccion di aspectonan di enseñansa na nivel macro, esta e responsabilidad di e Ministerio mes. Ora ta papia di e nivel macro, ta referi riba e maneho di finanzas, ehecucion y implementacion, y su contribucion na rendimento di enseñansa y e resultadonan social desea.

E plan ta pa yega na un diseño di investigacion cu ta realisabel y factibel, unda ta tene cuenta cu posibilidadnan presupuestario, e datonan critico palabra y capacidad necesario. Ta propone pa cuminza cu un investigacion di documentacionnan, basa riba un revision di resultadonan di investigacionnan anterior, documentonan di maneho existente y otro reportahe di rendimento. Den otro palabra, lo saca tur rapport existente for di lachi.



Plan Enseñansa 2030
Na momento di formula recomendacion, lo tene cuenta con nan pasa e prueba di tempo. Ta propone pa sali di e balornan nucleo di e Plan di Enseñansa 2030. Esakinan ta enseñansa personalisa y flexibel den un ambiente multilingual y digital. Nan tin como obhetivo pa percura cu enseñansa di Aruba ta duna e alumno e habilidadnan necesario pa Siglo 21 y cu e structura ta refleha esaki tambe. Pa loke ta e leynan di enseñansa por pensa riba instrumentonan cu ta amplia e flexibilidad di legislacion pa asina por ta prepara pa futuro.
Ministerio di Enseñansa kier pa e investigacion sosode na un forma independiente y externo, aunke cu manera e landspakket ta indica, inspeccion di ambos Hulanda y Aruba lo ta envolvi. Ministerio di Enseñansa ta habri pa colabora cu partnernan di Hulanda y di Aruba cu ta cay den e area di organisacion independiente. Por pensa aki riba Contraloria General of otro servicio special di auditoria. Ta pone hopi balor na un investigado externo, particularmente pa e investigacion riba nivel di sistema, specialmente e ehecucion di e tareanan di Ministerio di Enseñansa.

Relacion cu otro proyecto
Mester tin atencion special pa e maneho financiero di enseñansa denter di e Ministerio encarga. E proyecto revision di enseñansa como tal tin areanan comun cu e proposicion di e landspakket pa bin cu medidanan generico riba maneho financiero di Aruba, generalmente ora ta trata costo y efectividad di sector publico, y particularmente, su contexto den sector di enseñansa.
E Revision di Enseñansa mester ta sigura di un base administrativo legal y e instancia cu ta bay haci e trabou mester defini e resultadonan den acuerdo cu su instruccion, laga determina y percura cu ta realisa e forma con ta bay ehecuta e investigacion. Banda di esaki, mester tin reportahe regular, unda ta ilustra e progreso y puntonan di conflicto durante ehecucion di e proyecto. E personanan cu ta bay haci e revision mester compromete na resultadonan acorda, segun e forma palabra. Y nan tin acceso na tur informacion relevante, na tur actor y otro cu tin di haber cu enseñansa. Ta tene cuenta si cu e rekisitonan di privacidad y e reglanan publico di secresia.

Resultado na October
E structura di intercambio lo keda determina despues cu forma e team di investigacion. Locual si ta importante cu ta sali di e principionan di un acuerdo efectivo basa riba agenda, producto y obhetivonan determina. E apelacion cu e proyecto lo mester haci riba organisacionnan por bay contra e procesonan di maneho y ehecucion regular, y den un caso asina, e lider di proyecto lo por conta cu sosten den e proceso di decision, y mitigacion di e risiconan. Y na di dos instancia, si e proyecto, a pesar di e sosten di e Minister encarga no ta cana, sea e TWO of COHO y e persona apunta como contrapartido, den e caso aki, drs. Indra Zaandam, lo por habri e combersacionnan of puntra pa e informacion necesario.
Minister di Enseñansa Rudy Lampe a informa Bon Dia Aruba cu e resultadonan di e revision di enseñansa lo mester keda cla na October 2021.

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

No mester usa...

Stranhero den nos asuntonan...

Poco biaha un articulo den Bon Dia Aruba a haya asina hopi atencion, manera diasabra pasa e articulo cu a duna relato di un grupo di persona di origen Latino, cu a expresa nan malcontento tocante un expresion di nos Promer Ministro. No ta interesa nos tanto ta kico exactamente e supuesto promesa tabata y den ki forma el a keda cumpli of no; mas importante ta cu e grupo ta duna expresion di malcontento, cu de paso nan a conecta na final di e entrevista cu un conseho na e votador pa no vota riba e partido grandi den e coalicion demisionario. Aki ta unda e grupo ta duna claramente nan propio orientacion politico y cu esaki ta kita valor na un eventual keho hustifica, si tabatin algo unda cu gobierno no a cumpli.

Pero pa nos por valora ta di kico ta papiando, cumpli cu ken, cu cual grupo, y cumpli cu kico. Ta facil pa haci acusacion mal defini y despues bira duna conseho pa votacion tambe: bo mester tin curashi. Esey ta haci cu henter e grupo aki ta luci manera un grupo di persona cu ta haciendo trabao di proselitismo politico den asuntonan cu merece un acercamento mas obhetivo. Den maneho di e situacion di stranhero durante e actual crisis sigur tin cos cu no a anda manera mester ta, pero esey ta djis parti di e storia.

Aruba ta lidia pa hopi aña caba cu un poblacion relativamente grandi di inmigrante di e paisnan Latinoamericano mas cerca di nos. Den ultimo añanan un parti grandi di esakinan ta procedente di Venezuela, pa e crisis economico y social profundo causa pa e regimen comunista di Nicolas Maduro. Pero manera semper, pa nos no termina den un discusion confuso di Arubiano contra Latino, ta necesario distingui e diferente gruponan den e poblacion migrante. Nos tin hende , no solamente Venezolano sino otro nacionalidad di e continente, cu tin nan añanan ta biba aki y cu den hopi caso hasta a adquiri nacionalidad Hulandes. Nan ta ciudadano di nos pais, punto. Nos tin un grupo grandi cu den e crisis aki a perde nan trabao y por lo tanto nan permiso di estadia, y tambe tin e grupo cu tin trabao ainda pero no por renoba permiso pa e confusion cu tin na e departamentonan cu mester maneha e asunto ey. E caos ey ta bon conoci.

Awor esnan cu ta completamente indocumenta, cu ta e grupo mas problematico. Aunke tin hende cu tin varios aña ta biba y traha na Aruba di forma clandestino, nan ta den e situacion mas dificil, pero esey ta inherente na nan status di ilegal. Cierto momento e tema di ‘refugiado’ a surgi y un grupo no chikito a duna di conoce cu nan kier haya reconocimento como tal, pero esey den mayoria di e casonan no ta posible. Y pakico no? Pasobra nan a drenta e pais di forma clandestino y no a meld di biaha na un puesto di frontera anunciando cu nan ta solicita e status di refugiado. Ademas, bo mester ta directamente procedente di bo pais di cual bo ta huy. Biaha via otro pais y yega na aeropuerto anunciando persecucion na bo pais no ta bay duna e persona e status di refugiado. Awor, kico ta e problema fundamental di mayoria? Cu nan no ta califica pa bira un refugiado oficial, pasobra nan a yega, hopi biaha varios aña pasa, como turista y a djis keda atras. Pero nan ta akinan, den pleno crisis di Covid!

E pandemia di Covid a crea un situacion mas critico ainda, cu hopi di e personanan aki, cu tabata traha di forma ilegal, a perde trabao y no tabatin mas un manera pa sustenta nan mes.

Y kico esey ta significa pa gobierno? Cu mester a asumi responsabilidad pa presencia di tur e hendenan ey, simplemente pasobra nan ta den nos teritorio y mester atende nan, pa tratado internacional. Y gobierno a haci esey? Si, gobierno a asumi responsabilidad y a percura pa ayudo. Y tambe a cuminza organisa posibilidad di transporte pa e personanan cu ta desea esey por bolbe nan pais. Gobierno di Aruba, di cualkier color cu e por ta, no tin obligacion di regla permanencia eterno den nos pais pa ningun stranhero, ni den forma di empleo y lugar di biba, mucho menos di nacionalidad. Loke si ta keda ta e obligacion, cu tanten nan ta riba nos teritorio, cu nan mester haya e apoyo pa mantene nan mes na un manera digno. Manera constata caba, esey ta sucede; na Aruba no tin hende cu ta lastra riba caya y tin cuminda pa tur. Felizmente nos no tin e situacion manera na pais bisiña Colombia, cu mester atende forzosamente mas di miyon y mey di ciudadano Venezolano, den condicionnan dificil pa nan propio poblacion tambe.

Pero tin un cos cu nos no mester tolera: ora bo no a bira ciudadano di e pais aki (ainda), bo ta keda leu di politica interno. Esnan cu a bira ciudadano caba, tin tur derecho di comenta y expresa nan simpatia. Loke nos no mester ta pa partidonan politico, cualkier cu e ta, usa stranhero pa figura den un asunto cu ta regarda solamente anos como ciudadano.

Representantenan di Hulanda a keda satisfecho cu e proceso di vacunacion na Aruba



Diabierna ultimo, Aruba a ricibi bishita di un delegacion di Hulanda esta e gezant vaccinatie y e beveiligingscoordinator cu a bin Aruba pa tuma nota di e proceso completo di e programa di vacunacion na Aruba.

Pa Aruba por a ricibi vacuna di Hulanda, un plan completo a wordo presenta na januari 2021 y a base di e plan aki Aruba a ricibi vacuna for di Hulanda. Diabierna cu a pasa representantenan di Hulanda a yega Aruba pa verifica cu enberdad e plan presenta ta wordo implementa. Por bisa cu e representantenan di Hulanda a keda hopi satisfecho cu nan bishita na e localidad di vacunacion y cu ful e proceso logistico con e ta funciona.

Na mes momento Aruba a probecha di presenta na e delegacion un otro plan di vacunacion masal, unda e meta ta pa vacuna riba 2 dia tras di otro un promedio di 10.000 ciudadano haciendo uzo di diferente localidad na mes momento.

Pa cu e plan aki, nos por informa comunidad cu Crisis Team a ricibi e autorisacion pa sigui cu tur preparacion pa haci e Vacunacion un realidad. Dentro di e siguiente dianan comunidad lo bay ricibi mas informacion riba e 2 dianan di vacunacion masal unda comunidad lo por yega, registra y vacuna. Mester bisa cu e representantenan di Hulanda a keda impresiona cu e efectividad y liheresa cu nos plan di vacunacion ta canando. Hulanda a bisa cu Aruba ta un ehempel pa otro luganan con ta ehecuta un plan di vacunacion. Un elogio grandi a ser vocifera pa cu e Aruba Health App cu ta wordo uza como plataforma pa registra e vacunacion na Aruba. Hulanda ta hopi satisfecho di e forma con minister di Salubridad Publico Dangui Oduber, Gobierno y Crisis Team a maneha e programa di vacunacion.

Hopi turista ainda ta purba bandona Aruba cu nos propiedad

E problematica, cu turistanan ta purba bandona Aruba cu cocolishi, coral of santa blanco ta sigui.

Conforme e tratado international di CITES, e landsbesluit local Natuurbescherming Inheemse Flora & Fauna y e Zandverordening, ta prohibi pa saca y exporta cocolishi, coral y/of santo blanco for di Aruba. Diferente departamento di gobierno ta hunga un rol pa cu e esaki manera Douane, Veterinaire Dienst y Directie Natuur en Milieu. Ta resalta cu tur dia douane ta intercepta turistanan cu ta bayendo back nan pais, cu cocolishi, santo blanco y coral cu a wordo saca for di nos naturalesa. Esaki ya caba pa lunanan largo ta tumando lugar

E cantidad abnormal di cocolishi, coral y santo blanco confisca ta mustrando den direccion cu ta hende local mes ta ofrece y bendenan cu turistanan. Esaki ta contra ley y tin como consecuencia un multa halto.

E mesun accion aki ta duna un mal ehempel na turistanan cu ta pensa cu si un hende local mes por piki y bende, nan tambe por bay piki nan mes, provocando un acto contra ley sin sa. Na airopuerto ta confisca e material y e turistanan ta haya nan mes confronta cu un multa pisa.

E sorpresa no agradabel aki ta duna Aruba un mal nomber den exterior. Specialmente awo den un temporada dificil unda cu ta net ora mas nos mester tuma responsabilidad pa mustra nos miho banda pa e turistanan. Esey ta inclui nos responsabildad pa respeta nos leynan y nos responsabilidad pa preserva y conserva nos recursonan natural.

Nos naturalesa NO ta pa haci negoshi cune. E ta pa ofrece nos turistanan, nos mes y nos futuro generacion e placer di su beyesa unico. Algo pa ta orguyoso di dje. Su conservacion ta cuminsa na NOS.







Den 4 siman por duna un contesta definitivo si ta bay sigui cu plan di reapertura di refineria

Diaranson dia 14 di april, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu representantenan di Quanten Consortium Aruba. E representantenan ta na Aruba pa sigui negociacionnan cu RDA den e posibel reapertura di nos refineria. Prome Minister a indica cu e reunion a bay hopi bon. For di Quanten Consortium Aruba, Prome Minsiter a haya un update na unda nan ta para y nan ta kere cu den 4 siman nan por duna un contesta definitivo si nan ta bay sigui cu e plan di reapertura di refineria.

"Nan ta zona sumamente positivo y entusiasma y mi a compronde di RDA cu nan no ta premira nada cu ta bay stroba e negociacionnan. Manera tur hende conoce mi, mi ta un hende cauteloso y mi no ta bay canta gloria te ora nan firma e contract', Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a indica, cu si tur cos ta bon, Quanten Consortium Aruba (QCA) ta e compania cu lo bay traha riba reapertura di nos refineria. E no lo ta manera antes, un refineria bieu cu ta haci hopi polucion pero un refineria 'state of the art'. Den e reunion, nan a compartinan plannan di ehecucion. Nan lo inverti 3.5 biyon dollar. Nan ta e compania cu den nan oferta a ofrece e suma di mas halto pasobra nan ta bay saca tur loke ta bieu y reemplasa cu ekiponan nobo, moderno, mas limpi y miho pa nos medio ambiente pa asina nan por transicion na nos refineria pa bira uno cu ta draai riba energia alternativo dentro di algun aña.

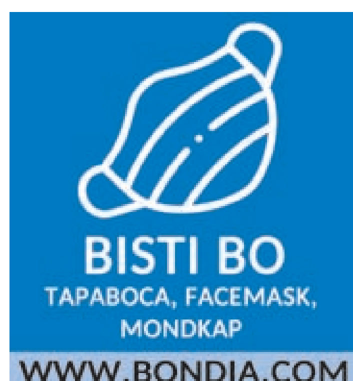
"A hiba combersacion tocante e oportunidad pa trabounan y pronto lo tin un 'job fair' pa busca trahadonan pa e refineria. Pero e contract mester wordo firma prome y e ora lo haci e job fair. Loke nos kier crea akinan ta e confiansa den e comunidad di Aruba. Nos sa cu hopi hende ta desea pa e refineria habri pronto bek. Hopi hende ta desea di haya trabou eyden. Nos ta bay ofrece un refineria moderno caminda cu nos hobennan cu ta studiando den sector tecnico, EPB, EPI y den exterior por bin haya un trabou na Aruba pasobra nos ta creando cuponan di empleo pa nos hendenan local", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a expresa su confiansa den e proceso cu tabata uno integro y transparente y esey ta e sentimento di tur esnan cu tawata presente.

"Basa riba esaki mi tin fe y confiansa cu dentro di poco siman nos lo haya e contesta cu nan ta cla pa traha riba e reapertura di nos refineria. Nos ta tumando nos tempo, nos no ta core anuncia cos special awor den campaña. Nos kier tuma nos tempo pa nos ta sigur cu tur cos ta bon haci. No manera Citgo cu a celebra cu miyones di florin reapertura di un refineria cu nunca a habri of cu un contract cu a tene nos rehen pa hopi aña. Nos kier haci cos drechi y bon y mi tin confiansa cu nos ta logra. Nos no por haci'e nos so, nos mester di bo. Cu bo nos ta logra saca Aruba for di pandemia, cu bo nos ta logra crea progreso y bienestar pa Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.







Boluntarionan cu esfuerso pa elimina congestion di plastic den Lago Uru Uru na Bolivia



(Reuters) - Lago Uru Uru na Bolivia ta mas plastic cu awa, yena cu boter, container, co'i hunga y tire cu ta cubri un espacio cu ta yega te na horizonte. un imagen cu ta refleha decada di polucion humano y cambio di clima.

Uru Uru ta keda den e Departamento Oruro na e parti west di Bolivia. Memey di e altiplano, e area ta asota pa secura. E nivel di e lago a baha drasticamente na 2016, y e riunan cu ta deposita awa den dje ta trece tur e desperdicio.

Boluntarionan local awor ta purba haci e lago limpi. Algun cien a reuni pa saca e sushi cu ta drief riba e awa cu ademas ta contamina pa e industrianan y minanan den cercania. E boluntarionan ta bisa cu practicamente nan ta para den sushi y no den awa.

E lagonan di altiplano di Bolivia ta areanan protegi pa e Convencion di Ramsar, cu ta diseña pa conserva saliñanan, particularmente esunnan cu ta percura pa habitat di parha. E famoso Lago Titicaca tambe ta luchando cu polucion, entre otro pa motibo cu e ciudadnan rond a expande. E di dos lago mas grandi despues di Titicaca, ya a seca completamente na 2015.

Limbert Sanchez di e Centro pa Ecologia y Personanan Indigena, CEPA, a bisa cu e nivel di awa di Uru Uru a reduci cu 25 a 30 porciento di su capacidad total, ademas cu e polucion urbano y di e industria di mina a asota su calidad.

Personalidad frances Alex Dessard a uni na e lucha pa haci Uru Uru limpi. Dessard ta familiar cu Bolivia y a yuda den e campaña di limpiesa di e santana di trein na e area di saliña Uyuni. "E ta lamentabel cu tin asina hopi sushedad ta bin aki. Ta desperdicio acumula pa varios aña. Awor mester pensa riba futuro. Laga nos haci limpi y kisas asina ta bin conscientisacion cu no mester bolbe haci e limpiesa aki," el a bisa. Den palabranan un residente local cu a yuda den e accion, e ta spera cu e accion di algun cien hende lo permiti cu lago Uru Uru lo por bira bunita atrobe pa un tempo.

Congreso di Peru a incapacita ex-presidente Vizcarra pa haya vacuna contra COVID-19 di manera iregular

(Infobae) - Congreso Peruano diabierna ultimo a aproba e no habilitacion pa 10 aña na e ex-presidente Martin Vizcarra pa eherce funcionnan publico, e cual cu ta señala di haya e vacuna contra covid-19 di manera iregular.

Di e manera aki e ex-mandatario (2018-2020), ken ta esun cu mas a haya voto den eleccionnan legislativo diadomingo di siman pasa cu mas di 165.000 voto, no lo por ocupa su funcion na e proximo parlamento.

"A wordo aproba e resolucion di e Congreso pa e cual ta keda no habilita pa 10 aña pa ehercicio di funcionnan publico e ex-presidente Martin Vizcarra", e presidente di Congreso, Mirtha Vasquez a bisa.

Ni Vizcarra ni su abogado Fernando Ugaz a asisti na e sesion di Congreso, pero e ex-mandatario a denuncia e Parlamento como "no legitimo" y a priminti cu lo hiba e decision dilanti Husticia.

"Nos no tin duda cu e situacion aki lo cambia. Congreso ta no legitimo, nos lo bay na instancianan nacional y internacional", Vizcarra a bisa ora el a sali di su cas na e capital Peruano.

Congreso tambe a incapacita e ex-ministernan di actual presidente interino Francisco Sagasti, Pilar Mazzetti (Salud) y Elizabeth Astete (Relacionnan Exterior) cu tambe nan ta señala di haya e vacuna di manera iregular.

E medida contra Vizcarra a wordo aproba pa 86 voto, si contra ni abstencion, loke a supera 80 voto necesario pa sak'e for di e careda. Varios di e 130 congresista no por a vota den e sesion virtual y otronan no a presenta.

Vizcarra cu a yega na e poder na 2018 despues di e renuncia di Pedro Pablo Kuczynski, di e cual e tabata vice-presidente, a admiti cu a ricibi dos dosis di e vacuna Chines Sinopharm antes cu lo a wordo aproba na december pa autoridadnan sanitario, pero e ta nenga cu a haci'e di forma iregular.



Segun e ex-presidente, e hunto cu su casa y su ruman tabata boluntario di un ensayo clinico.

Sinembargo, e declaracionnan aki a wordo rechasa pa e hefe di ensayo clinico, e dokter German Malaga, ken tambe a enfrenta cuestionamento y a wordo retira di su funcion.

Gobierno di Colombia ta prohibi exportacion y importacion di asbest

(EFE) - Presidente di Colombia Ivan Duque, diasabra ultimo a firma un decreto cu ta prohibi importacion y exportacion di asbest, un mineral cu su uso ta prohibi na e pais desde 1 di januari di aña pasa.



E decreto tambe ta prohibi na Colombia otro productonan elabora na teritorio nacional cu e material aki cu ta busca, igual cu e ley cu ta prohibi su uso, pa rindi homenahe na Ana Cecilia Niño, un muhe cu a fayece cu e malesa di cancer cu 42 aña na januari di 2017 y ken tabata lucha pa e prohibicion di e material aki.

Duque a recorda cu e "ley 1968 of Ley Ana Cecilia Niño, ta un homenahe na e muhe aki pa su lucha contra uso di asbest, ta prohibi su produccion y utilisacion di e productonan ey, pa loke for di 1 di januari di e aña aki no por instala y utilisa, aunke a importa e material aki prome cu e fecha ey".

Asbest ta un mineral utilisa principalmente pa e fabricacion di dak, tegel, papel, pinturanan y otro materialnan.

E exposicion na e material aki ta aumenta e posibilidad di sufri cancer di pulmon, higra, asina como na intestino y su efectonan por keda den e curpa entre 20 pa 30 aña.

E decreto firma pa Duque ta aplica pa tur persona, tanto natural como huridico, cu ta realisa actividadnan di importacion of exportacion di cualkier variedad di asbest y di productonan cu ta elabora di dje.

Autoridadnan administrativo y di control lo encarga di "actua den marco di nan competencia pa controla y evita cu actividadnan prohibi den relacion cu cualkier variedad di asbest y cualkier producto deriva di dje no lo tuma luga na teritorio nacional", Presidencia a agrega den un comunicado.

Cuba: Gobierno ta doño di sector priva tambe

(CiberCuba) – Segun un publicacion den e medio di partido Comunista Cubano, Granma, actual presidente Miguel Diaz-Canel a sigura den un reunion di partido cu'cuentapropista', representante di empresa estatal y cooperativista no agropecuario di henter e pais, cu "revolucion no ta bay entrega e sector no estatal na e enemigo".

"E sector estatal ta di nos," el a bisa despues di compromete su mes na sigui desaroya iniciativa priva, aunke cu cierto condicion.E sucesor di Raul Castro a defini di e manera aki e tipo di actividad priva cu Partido Comunista di Cuba lo tolera na e isla: solamente esun cu ta sirbi como "complemento di economia estatal," segun e diario di partido Granma.

Di e forma aki el a laga bon cla cu e comunistananCubano no tin ningun intencion di sigui e ehemplo di e economianan desaroya, unda parti clave di e sector empresarial ta den man di compania mediano y chikito priva.

Cuba,hundi den e peor crisis economico di ultimo 20 aña no lo sigui e caminda ey pasobra segun Diaz-Canel esey lo "separa pueblo di gobierno", den un encuentro di un ambiente altamente ideologico y politico.

Na bispo di e congreso di partido comunista di Cuba, Diaz-Canel a papia ademas di un "enemigo" cu, den su opinion, "no ta descansa den trata di fracturarelacion entre sector estatal di



economia y esun no estatal," el a señala sin defini e enemigo, si e ta externo, interno o academico.

Obliga pa e situacion economico algun aña caba gobierno Cubano a habri porta pa empresa priva chikito, popularmente yama 'cuentapropista' pero e sector no ta prospera pa e control exagera estatal riba nan operacion.

Venezuela: Crisis di Covid-19 por ta hopi mas grave



(LaPatilla) – E cifra real di e cantidad di caso di Covid-19 na Venezuela por ta hopi mas halto cu loke e cifranan oficial di regmen Chavista ta divulga. Instituto pa Metrica y Evaluacion di Salud (Institute for Health Metrics and Evaluation) diWashington University, a afirma cu den nan modelo di calculacion di infeccion di coronavirus cu ta indica cu e promedio di caso di Covid-19 na Venezuela por ta casi nuebe biaha mas halto cu loke ta admiti oficialmente.

Di acuerdo cu e informe, e calculacion maximo ta di 12 biaha mas, es decir 14.000 caso diario contra 1.118 registra oficialmente. E crisis di coronavirus na Venezuela a multiplica debi na e lamentable estado di e centronan di salud, cualnan a yega na nivelnan critico a causa di e pesimo maneho di e regimen di Nicolas Maduro durante varios aña. E collapse tabata visible.

A pesar di e salarionan abao y emaltrato continuo di banda di autoridadnan, trahadornan di salud a cumpli cu nan vocacion pa logra salba mayoria di e victimanan, pero despues di mas di un aña den e pandemia e esfuerzo a costa hopi bida, en particular entre e personal medico y di apoyo. Te na april e cifra di personal medico cu a fayece di Covid-19 a yega na 485 persona.

Nicolas Maduro ta insisti cu e total di morto na e pais te awor ta 1.870 persona, sin embargo e ONG Medicos Unidos de Venezuela a resaltacue cifranan oficial no ta refleha e realidad di morto causa pa e virus. Siman pasa diarazon tabatin un marcha di protesta na Caracas di personal medico pa exigi entrada di vacuna na e pais, despues cu Maduro no a cumpli cu su promesanan di vacuna Ruso.

Venezuela: Tribunal Supremo cu sentencia pa elimina El Nacional

(LaPatilla) – Den un sentencia controversial e Tribunal Supremo Chavista a condena e corant El Nacional na pago di alrededor di US$ 14 miyon na Diosdado Cabello, un di e maximo lidernan di e regimen Chavista.

Colegio Nacional di Periodista (CNP) a emiti diasabra pasa un declaracion den cual ta rechaza e maniobra di e tribunal. CNP a rechaza e persecucion di e medio di comunicacion destacando cu e dictadura di Maduro ta usa un caso di "presunto daño moral" contra Diosdado Cabello pa "liquida e medio di comunicacio0n," asina nan a publica riba Twitter. Tambe nan a expresa cu "na Venezuela ta impone 'husticia cora'".

Diabierna 16 di april a bira conoci e sentencia di e sala di Casacion Civil di e tribunal di Maduro, exigiendo pa paga aproximadamente 14 miyon dollar na Cabello.

Director di diario El Nacional, Miguel Henrique Otero, a ofrece declaracion diasabra pasa na NTN24, y a sigura cu e sentencia di e tribunal ta na servicio di e regimen y ta trata di expropia e medio y entrega esaki na Diosdado Cabello. "Ehecucion di e 14 miyon dollar ey, como indemnizacion na Diosdado Cabello,ta significa cu nan ta tuma e empresa, e corant (…) cue lo ta e doño y director," Otero a bisa den e programa La Tarde di NTN24. El a menciona tambe cu e huicio civil ta yen di iregularidad: " e ta un arbitrariedad total cu no ta splica con nan a yega na e suma ey."

Otero a destaca cu pasobra nan no por a cumpra e corant, nan a ataca periodismo di e manera ey. "Mi no ta kere cu El Nacional ta bay desaparece, e ta un web. E instalacionnan, e rotaprint, lo desaparece, pero nos lo sigui informa," el a indica.



Projecto "Opknapbeurt Scholenproject – Haci bo scol bunita" den su fase final

Na comienzo di luna di mei lo saca e scol ganador

Na Februari ultimo, AFAS Foundation representa pa Sr. Rothmar Coenraad, Manager di AFAS Software aki na Aruba, a otorga diesseis (16) scol un presupuesto pa ehecuta un proyecto cu ta na beneficio di e scol. E bunita proyecto aki ta un iniciativa di AFAS Foundation cu a y ta wordo carga pa un grupo di Project-Leiders di AFAS di Hulanda, Corsow y Aruba. Tur scol na Aruba a haña un invitacion por escrito pa presenta un proyecto cu su respectivo plan y presupuesto. E invitacion obviamente a inclui e criterio a base di cual AFAS Foundation lo aproba un proyecto, y alavez indicando cu e proyecto lo mester wordo ehecuta cu ayudo di voluntarionan.

Durante e proceso, y recientemente, varios scol a comparti e progreso di nan proyecto ariba nan respectivo pagina di medionan social, como tambe a comparti e progreso di nan respectivo proyecto cu gerencia di AFAS Software Aruba pa medio di portretnan tuma durante cu e trabownan ta wordo ehecuta. Pues mayoria di e diesseis scolnan sea a conclui nan proyecto caba of ta haciendo e tokenan final na nan proyecto. Adhunto un reportahe grafico di algun di e proyectonan.

Finalmente, AFAS Foundation kier recorda e demasscolnan cu falta apenas dos siman pa clausura e proyecto. Alavez ta encurasha nan pa comparti nan proyecto pa medio di nan pagina di medionan social, sin lubida di "tag" e paginanan diAFAS Caribbean y AFAS Foundation. Den e proceso scolnan lo haña bishita di representantenan di AFAS Foundation pa juzga e trabownan a base di e criterio ya estableci y na comienzo di e luna di Mei e ganador absoluto lo wordo anuncia.







Duanero celebrando 35 aña di servicio na Departamento di Aduana

Management, Staf y Personal di Departamento di Aduana Aruba ta recorda y felicita nan colega Sr. Lesly van Putten cu riba 15 di april, 2021 el a cumpli35 aña di servicio den nos prestigioso Departamento di Aduana.

Den presencia di Director di Aduana, miembronan di gerencia y coleganan a haci entrega di su decreto gubernamental y un regalo como recuerdo pa su 35 aña di servicio.

Durante 35 aña nos colega a desplega un carera ehemplar y a sa di "gothe extra mile" pa aporta positivamente na nos Departamento.

Sr. Lesly, nos organisacion ta gradici bo pa e lealtad, bo desempeño y bon boluntad y ta desea bo hopi exito, perseverancia y sabiduria.



Aruba Bank ta yuda Luna Foundation Aruba salba bida di cachonan di caya

Luna Foundation Aruba ta un fundacion cu ta inspira y dedica pa yuda cambia e bida di cachonan ariba caya na Aruba. Nan ta haci esaki a traves di educa y conscientisa e comunidad di e importancia di sterilisacion di cachonan.

E boluntarionan di Luna Foundation ta bishita diferente bario na Aruba diariamente pa asina duna di come y bebe na cacho nan cu nan ta en contra ariba caminda, pa purba elimina e gran cantidad di cachonan ariba caya cu ta muri di hamber. Pa nan por sigui cu e trabou aki, Aruba Bank a haci un contribucion na e fundacion.

Nos ta invita comunidad henter cu por pa haci un donacion na e fundacion pa asina nan por sigui cu e bon trabou. Pa mas informacion con pa haci un donacion por bishita nan website: https://www.luna-aruba.com/



Pelea na Dakota entre dos amigo: un a hinca otro

Diasabra den careda di 10:10 mainta central di polis a keda informa cu na Panaderia di Pueblo na Dakota a tuma luga un caso di hincamento.

Na yegada di e prome patruya a topa cu un homber tur na sanger benta abou ta trata di un persona di 58 aña a keda hinca varios parti na su curpa tanto na bariga y den lomba.

E sospechoso mes a core drenta un cas polisnan a core drenta den e cas menciona y a tene un buskeda sin resultado. E sospechoso posiblemente a bay. Dos unidad di Ambulance a yega di biaha na e sitio y paramediconan a atende cu e homber di biaha y stalibise y transprot'e cu urgencia pa hospital. Recherche a presenta na e sitio hunto cu departamento tecnico pa haci nan investigacion.







Pa es cu tin sintoma di COVID-19, test ta mas facil y accesibel awo!

Cu e meta di por sigui test mas persona cu sintoma di COVID-19 cu ta posibel y yuda stop di plama e virus, ta introduci un otro metodo pa comunidad por aplica pa un test, unicamente den caso cu tin sintoma.

Es cu tin sintoma di COVID y tin un AZV por subi e siguiente link. http://arubacovid19.org/test y yena tur informacion aden. Ora cu tur dato ta yena, e sistema lo genera un codigo y via un e-mail lo manda e persona su codigo.

E persona lo mester yena e codigo aki den su Aruba Heath App door di primi riba e icon di Test pa COVID-19. Esaki ta un servicio mas banda di cu e pashent por tuma contacto cu su dokter di cas y tambe e por yama 2800101 pa haci test tambe.

Dus desde awe tin 3 manera un persona por aplica pa un test.



Bo kier sembra pero bo no tin luga of experiencia?

Join nos workshop virtual dia 27 di april Y siña con facil ta pa crece bo mesun fruta y berdura, y alabes yuda bo comunidad!

Plant kits lo ta na benta cu lo inclui tur material necesario pa cuminsa bo aventura cunukero! Plant kit ta inclui par pochi traha di material recicla, simianan, gordura y mas!

Fondonan lo directamente yuda Hof'i Bario Rancho cu su proyecto enfocando riba siguridad alimenticio riba Aruba.

Meta di e Workshop Virtual:
E meta di e work shop virtual ta pa siña comunidad con facil ta pa crece bo mesun fruta y berdura sin importa espacio, tereno, of experiencia. Y alabes informa participantenan tocante siguridad alimenticio.
#arubabancosecha pa e bienestar di nos comunidad, pasobra hunto nos por haci gran cambio, no solamente pa Aruba pero pa e futuro di nos muchanan!



Auto a dal ciclista

Diabierna atardi riba e caminda di Savaneta un chauffeur den su ford edge a dal contra di un homber riba su bicicleta cu a bin den su banda drechi.

E impacto tabata leve e homber a resulta levemente herida y rapid responder di ambulance a presente di biaha. Polisnan tabata presente pa atende cu e accidente.







Tres auto envolvi den accidente na Macuarima

Diabierna atardi dilanti di 88 food mart a sosode un accidente di auto basta fuerte unda tres kia rio sedan tabata envolvi. Polisnan a presenta basta lihe na e sitio y a cera caminda.

Polis di trafico a acudi tambe pa haci nan trabou y saca afo kico a sosode unda falta di preferencia a hunga un rol unda chauffeur a subi caminda dal den un pa despues bay dal frontal den e trafico biniendo for di noord. Ambulance a presenta y paramedico a brinda asistencia medico.





Accidente semi-frontal den e birada skerpi na Santa Cruz

Diabierna anochi den e birada skerpi na Santa Cruz poco panort di huchada a sosode un accidente semi frontal entre un nissan tiida y un nissan kicks.

Velocidad y bay den otro banda tabata e causa. Ambos auto a keda kibra, debi na e impacto un persona a resulta herida, y auto tabata bolter huma unda brandweer a acudi na e sitio pero tabata e airbag a bula.

Paramedico a controla e personanan na e sitio, ora cu takelwagen a kita e autonan for di riba caminda, polis a habri caminda bek pa trafico.



Tres dama y dos homber den un pickup riba caya durante TDQ a keda deteni



Diasabra prome cu un 1:30 di marduga patruya di Oranjestad durante nan control riba caya pa cu Toque de Queda a topa cu un pickup riba caya net na altura di Cayena Mall riba Caya Betico Croes pa bay drenta Tarabanaweg a para esaki di biaha.

Den e pickup tabatin tres dama y dos cabayero. Mas patruya a presenta y asina a bay over na detene tur hende pa violacion di TDQ. Transportwagen a presenta y a bay cu tur cinco hende warda pa keda atendi dilanti un sub fiscal y durante dia lo atende cu tur pa haya nan multa pa violacion di TDQ.









Patrishi Sport ta logra organisa su prome Time Trial Run & Walk



Diasabra ultimo porfin Patrishi Sport a logra tene nan prome careda esta e Time Trial Run & Walk riba e tereno di Palo Marga International Raceway Park. E careda aki mester a tuma luga den luna di januari, despues a wordo hala pa februari y na final porfin a tuma luga diasabra ultimo.

E careda aki ta e prome careda cu lo conta pa e ranking national. Un total di aproximadamente 150 atleta a participa na e careda aki. Por a tuma nota cu tur medida di precaucion a wordo teni na cuenta pa cu e careda aki. Sigur teniendo cuenta cu tur regla vigente di DVG pa deporte a logra cu tur cos a cana na ora y bou control.

E Time Trial a consisti di 3km y a wordo cori riba e tereno di Palo Marga.

E Categorianan a wordo parti den edad di 14 pa 16, 17 pa 19, 20 pa 29, 30 pa 39, 40 pa 49, 50 pa 59 y 60+. A asigna ora di salida pa cada categoria y cada atleta a sali cu un diferencia di 10 seconde. Esaki cu e meta di evita aglomeracion di e atletanan na salida. Por a tuma nota con tabata yama e atletanan un pa un pa nan presenta na start line y asina warda nan ora di salida.

Asina mes cu e careda tabata unicamente 3km, por a tuma nota cu e no tabata uno facil. Sigur e hecho cu e prome categoria a sali 4or di atardi a haci cu e atleta nan mester a core den un solo hopi cayente y sigur e biento cu no a haci'e facil pa e atletanan.
E resultado di e careda a keda como lo siguiente:
Overall Female:
Overall Male:
1. Lana Gobert 11:13
1. John Giel 10:32
2. Vera-Elise Bakmeyer 13:01
2. J-rick Maduro 10:35
3. Karin den Ouden 13:26
3. Lucas Ingwersen 10:38

Resultado pa Categoria:
Female 14-16:
Male 14-16:
1. Dixien Saavedra 14:11
1. Julian Banwarie 10:46
2. Eljoenai Wehl 15:49
2. Jayven Maduro 11:03
3. Mackanzie Williams 15: 55
3. Indiomar Gonzalez 11:31

Female 17-19:
Male 17-19:
1. Denise Brouwer 14.26
1. Hilduard Maduro 12.40
2. Leilani Werleman 14.46
2. Vick Maduro 16.01
3. Abigail Trimon 20.09

Female 20-29:
Male 20-29:
1. Angelica Andrade 15.09
1. Antonio Rangel 11:31
2. Sue-Ann Kelly 16.03
2. Juan Camilo Lopez 11:47
3. Erika Maduro 20.09
3. Julian Esteban Guisao 11:53

Female 30-39:
Male 30-39:
1. Jo-Anne Kock 14.24
1. Kevin Sousa 10:53
2. Romina Giel 15.12
2. Leonardo Maduro 11:01
3. Gabriella Perez 17.04
3. Dayron Solognier 11:07

Female 40-49:
Male 40-49:
1. Miriam Contreras 14.32
1. John Lejuez 12:18
2. Nashma Wester 14.37
2. Robert Dennert 12:30
3. Andrea Brand 15.18
3. Angel Sanchez 12:35

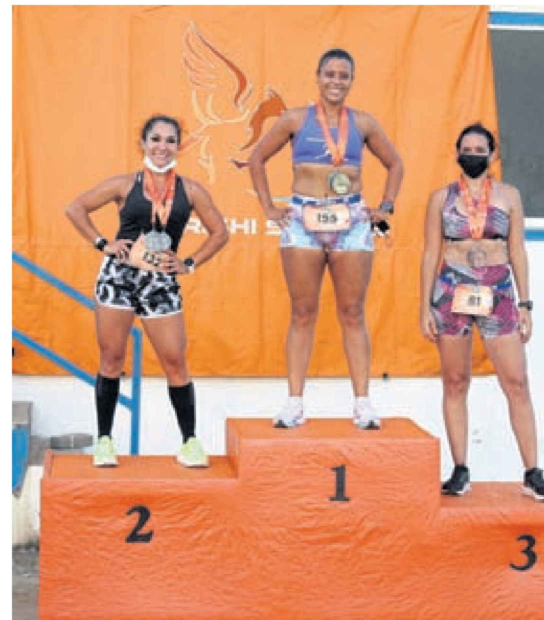
Female 50-59:
Male 50-59:
1. Ester Colina 14:31
1. Erick Laurence 12:45
2. Carla Fingal 15:34
2. Carlos Olivares 13:00
3. Vivian Angela 16:15
3. Julian Lopez 14:07

Female 60+:
Male 60+:
1. Edna Zievinger 21:29
1. Betto Maduro 11:35

2. Kenneth Kock 13:15

Sigur un pabien na Ptrishi Sport pa un careda exitoso y manteniendo nan mes na tur regla di DVG.





Ilegalnan a logra huy for di HVb Dakota

Diasabra mainta grito tabata sali for di e centro di detencion di GNC na Dakota unda algun ilegal a logra huy. Den e huida aki un ilegal cu ta peligroso tambe a logra di scapa. Un ilegal a keda deteni durante e buskeda pa personal di GNC. Debi cu e situacion tabata for di man a solicita unidad di polis unda varios unidad a presenta pa duna un man.

Loke cu no a cay den bon tera cerca Polisnan ta cu nan propio colega policial cu ta hefe na Guarda Nos Costa rato despues di nan tremendo buskeda yudando rond, e hefe di Guarda Nos Costa NO a gusta e presencia di hopi polis rond el a pidi pa stop pasobra nan mes tin tur cos bou di control y lo sigui busca esnan cu a huy.



7 forma natural di haci bo djentenan blanco y preveni mancha na cas

(Msn.com\Insider.com) - Ta posibel pa haci bo djentenan blanco na cas y ta posibel cu ni sikiera bo tin mester di cumpra un kit di blankamento di bo dentista of botica.

Ta existi hopi metodotural comun pa blankia djentenan y tambe evita cu nan ta mancha na prome luga. Pero no tur ta respalda pa investigacion, incluso si nan ta popular.

1.Skeiro bo djente
"E miho metodo pa haci bo djentenan blanco natural ta e habito cotidiano, manera skeiro bo djentenan dos biaha pa dia durante al menos dos minuut" Onika Patel, DDS, dentista di Minted Dental ta bisa.

Bo djentenan ta recoge alimentonan y bacterianan ora bo ta come, por loke skeiro nan por evita cu e bacterianan ta forma placa y laga bo djentenan bira geel, Ronald Perry, DMD, profesor di e Facultad di Medicina Dental di e Universidad di Tufts.

E placa dental ta un capa 'sticky' di bacteria cu por ta dificil di elimina un biaha cu nan ta bira duro y na medida cu nan ta keda acumula, e por haci cu e djentenan ta mustra geel.

2. Usa hilo dental
Na igual cu skeiro bo djentenan, hilo dental ta yuda saca e cuminda entre e djentenan, loke por haci cu nan ta mustra geel.

"E limpiesa entre e djentenan al menos un biaha pa dia por yuda evita cu e acumulacion ta endurece y ta pega den e djentenan causando manchanan" Patel ta bisa.

E miho momento pa usa hilo dental ta despues di a come pa kita e cuminda entre e djentenan.

3. Purba cu bicarbonato di sodio y peroxido di hidrogeno
E peroxido di hidrogeno ta e agente blankiador activo den hopi productonan blankiador di e consultorio di dentista y botica. E bicarbonato di sodio y e peroxido tambe ta ingredientenan comun den pasta di djente blankiador.

E ta un ensayo clinico di 2012 di 146 persona, pasta di djente blankiador cu ta contene bicarbonato di sodio y peroxido tabata eficaz pa elimina manchanan di esmalte dental. Sin embargo, Perry ta señala cu e bicarbonato di sodio por ta bastante fuerte, por lo tanto mester tene cuidao ora di us'e.

4. Evita di spula cu azeta
E spulamento cu azeta ta un remedi tradicional cu a origina na India. E ta implica pa spula cu un cuchara di azeta den bo boca durante al menos 20 minuut pa elimina e bacterianan.

Sin embargo, no tin evidencia clinico cu e spulamento cu azeta ta funciona pa blankia e djentenan. Patel ta bisa cu no ta recomenda pa blankia e djentenan cu esaki pasobra no tin evidencia clinico cu ta demostra su efectividad y por causa malestar gastrointestinal den algun personanan.
Importante : tampoco no tin evidencia di otro remedinan popular pa blankia e djentenan, manera e uso di carbon pa skeiro e djentenan. Sigui e metodonan aproba pa e dentistanan pa blankia e djentenan di manera eficaz.

5. Come mas fruta y berduranan
Frutanan y berdura usualmente ta opcion saludabel pa djente, semper ta miho pa come un appel na luga di un snack cu sucu.

Fruta tambe por contene un enzym cu segun algun ta yuda blankia djentenan. Cierto enzym di e fruta, manera e papaya y casca di anasa, por ta comprometedor manera tratamentonan di blankiador sin peroxido, pero mester keda haci testnan clinico pa demostra su eficacia.

Patel ta se□ala cu algun fruta acido, manera lamunchi por desgasta e djentenan y causa un color geel cu tempo. Trata di mantene aleha di frutanan y berduranan mas acido pa obtene djentenan mas blanco.

6.Bebe mas awa
Bebe mas awa ta bon pa e djentenan, specialmente ora tin cu reemplasa bebidanan di sucu manera refresco cu awa.

Awa tambe ta haci bo boca limpi. Despues di tuma un refresco of come un chuculati, hawa bo boca cu awa ta yuda elimina parti di e acido y e bacterianan, Perry ta bisa.

7.Bay dentista
Bay dentista cu regularidad clave pa sigura cu no tin problemanan den e djentenan, manera caries.

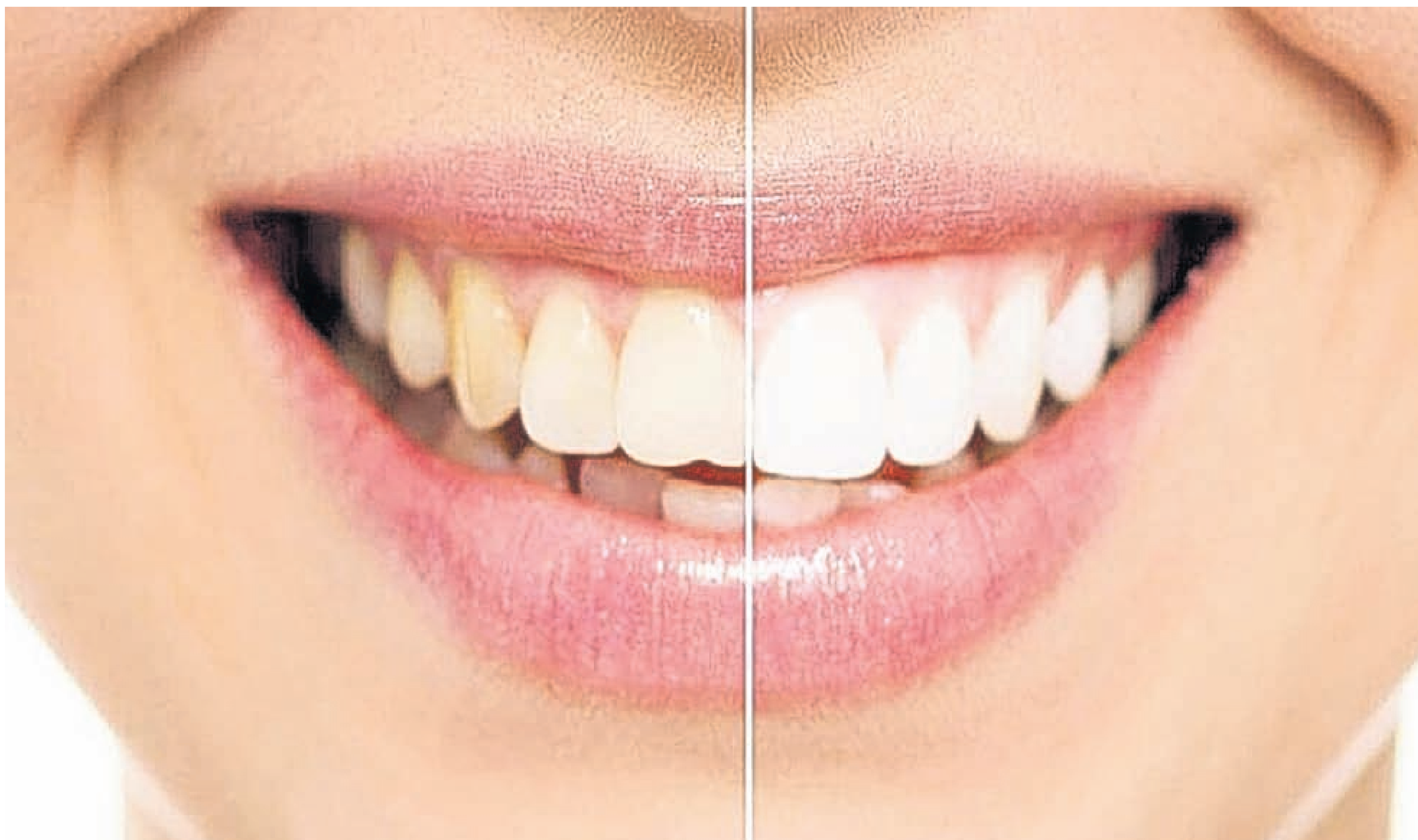
Un dentista tambe por yuda bo dicidi cua ta e miho metodo pa blankia bo djentenan, ya sea un metodo natural, un procedemento di benta liber den e consultorio.

Dicon mi djentenan ta geel ?
Pa evita e necesidad di un blankiador extremo, mester evita e causanan di e djentenan geel den prome luga. E ta comun cu e siguiente comportamento di estilo di bida ta mancha bo djentenan :

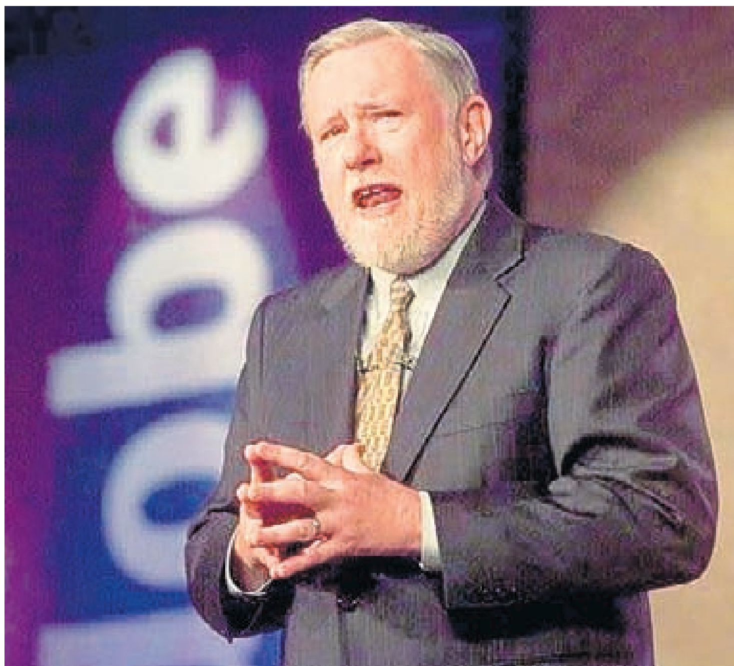
- Huma
- Bebe koffie, te of bina
- Bo djentenan tambe por ta geel of shinishi debi na e factor genetico, medicamentonan of lesionnan. Den e casi ey, e ta posibel cu e blankiador no ta yuda blankia e djentenan.

Pa hiba manera informacion privilegia
En general, e miho manera di haci bo djentenan blanco di forma natural y preveni e manchanan ta skeiro e djentenan y usa hilo dental cu regularidad pa sigura cu placa no ta keda forma visibel.

E pasta di djente blankiador por ta un forma sigur di elimina algun manchanan superficial di esmalte, pero pa obtene resultadonan di blankiamento mas drastico, e ta posibel cu mester consulta cu un dentista pa un tratamento den e consultorio of den e hogar.



Dr. Chuck Geschke, cofundador di Adobe y inventor di PDF, ta fayece cu 81 aña



(Unilad.co.uk) - Dr. Chuck Geschke, cofundador de Adobe Inc, y e homber cu a yuda desaroya PDF, lamentablemente a fayece na edad di 81 aña.

Conoci como Chuck pa familiar-, amigo- y coleganan, e fayecimento di e homber di 81 aña a keda describi como "un gran perdida pa henter comunidad di Adobe y industria di tecnologia, pa ken tabata un guia y heroe durante decadanan".

'Manera co-fundadonan di Adobe, Chuck y John Warnoch a desaroya un software innovador cu a revoluciona e forma unda e personanan ta crea y ta comunica", CEO a skirbi di Adobe, Shantanu Narayen, den un email na e personal, segun Business Standard.

"Su prome producto tabata Adobe Postscript, un tecnologia innovador cu a proporciona un forma radicalmente nobo di imprimi texto e imagennan den papel y a provoca e revolucion di e autoedicion. Chuck a pone un impulso implacabel pa e innovacion di e empresa, loke a resulta den algun di e inventonan nobo di software mas transforma, incluyendo e omnipresente PDF, Acrobat, Illustrator, Premiere Pro y Photoshop ".

Fuera di e negoshinan, a ser bisa cu Chuck tabata un berdadero homber di famia, segun su casa Nancy Nan Geschke.

E homber di 78 aña a bisa : E tabata un homber di negoshi famoso, e fundado di un empresa importante na Merca y na mundo, por supuesto, e tabata hopi, hopi orguyoso di esey y e tabata un gran logro den su bida, pero esey no tabata su focus, en realidad, su famia tabata su mayor concentracion. Semper e la yama su mes e homber mas fortuna di mundo".

Cu e productonan di Adobe cu ta keda utilisa actualmente den miyones di oficinanan den tur e mundo, legado lo keda bida.

146 persona criogenicamente den freezer dera den desierto wardando pa resucita

(Unilad.co.uk) - Mas di 100 persona den freezer criogenicamente ta dera den un desierto na Arizona wardando pa nan keda resucita.

Ubica na e suburbio di luho na Phoenix, e Fundacion Alcor Life Extensions ta e hogar di e 146 curpa di personanan cu tabata freeze den e momento di nan morto. Pa freeze e curpa humano y mantene na un temperatura abou ta permiti pa nan permanece den e mesun estado y no ta descompone manera e curpa humano ta haci normalmente despues di nan morto.
Segun e sitio web di Fundacion Alcor Life Extensions, "Cryonics ta e practica di preserva e bida na pausa e proceso di morto utilisando temperaturanan bou cero cu e intencion di restaura e bon salud cu tecnologia medico den futuro".

Esaki ta nifica, den teoria, si e tecnologia futuro ta desaroya lo suficiente como pa resucita cuerponan freeze, esunnan dera por bin back na bida.
Esunnan cu a opta pa ta congela na muri probablemente tabata proveni di entornonan adinera, ya cu e proceso solamente por costa banda di 200.000 dollar. Ademas, mester tene lo suficiente apoyo financiero pa continua permanece congela indefinidamente.

E veterano di Primera Guerra Mundial, James Bedford, ta keda haya den esunnan dera den e instalacionnan. Fuera di e edificio di hormigon unda e curpanan ta keda warda, e temperaturanan ta alcansa maximo na mas di 100 grado durante 8 luna pa aña, New York Post a informa.

Si ta bon e posibilidad di resucita un curpa humano por parce un fantasia futuristico di gran alcance, na 2016, investigadonan di 21st Century Medicine na California a descongela cu exito e cerebro di un conenchi di un estado criogenio den un estado casi perfecto.

Segun New Scientist, e investigacion a mustra cu e circuito sinaptico di e cerebro a keda conserva, pero e cerebro no tabata funcional.





The Rock ta confirma cu lo bay pa presidente

(Msn.com) - Oracionnan a keda contesta, pasobra Dwayne Johnson a bisa cu e lo postula pa presidente si pueblo kier esey.

Un encuesta reciente a haya cu 46% di persona lo apoya The Rock pa postula pa un cargo, algo cu e la bisa cu lo ta un honor.

Respondiendo na e resultadonan di e encuesta, Johnson a skirbi riba Instagram: "Mi no ta kere cu nos mayornan fundadornan nunca a imagina un 4 pa 6, pelon, cu tattoo, mita preto, mita samoano, bebiendo tequila, conduciendo trucknan, bistiendo manera un mucha homber cu ta pertenece na club, pero si algun biaha e pasa, e lo ta un honor pa mi pa sirbi boso, mi hendenan".

E luchado converti den un actor a keda bombardia cu mensahenan di apoyo di su fanaticonan, afirmando cu nan lo vota pa e homber di 48 aña si e lo crea un campana.

Awo, e actor di Jumanji a cumpli su promesa di postularnan pa presidente si e hende kier esey durante un entrevista fin di siman pa Sunday Today cu Willie Geist.

Na discuti e la dividi'e cu esaki ta Merca, Geist a puntra e actor si e politica ainda ta algo en loke e ta interesa aden.

Johnson a contesta : "E ora, mi tin e obhetivo ey di uni nos pais y tambe mi ta sinti cu si esaki ta loke e hendenan kier, mi lo haci'e". E ta apasiona cu nos pais ta uni. Un pais uni, manera nos ta, ta ora e ta den su punto mas fuerte y mi kier wak esaki pa nos pais".



Yiu muhe di Eazy-E ta ataca Ice Cube pa no participa den documental di drama tocante fayecimento

(Msn.com) - Ice Cube ta "evadiendo" un documental nobo tocante su amigo y N.W.A y e morto di su compañero di banda Eazy-E, segun yiu di e difunto rapper.

Ebie Wright ta explora e teoria cu su tata cu a wordo asesina y cu no a muri di AIDS, den "A Ruthless Scandal: No More Lies" y ta instigando Ice Cube pa stop di evadi su yamadanan despues cu e la pidie participa.

"Tin asina hopi hende cu ta papiando di esaki tocante mi tata y ta apoya loke mi ta haciendo, y tabat'ey pa mi, y tin hopi cosnan bon di bisa di dje y no solamente cosnan bon, sino tambe simplemente contando su historia" TooFab a reporta.

"E unico persona cu realmente ta importa pa e historia aki cu mi ta contando, cu no a papia di dje te cu awo.... ta Ice Cube. Realmente e ta kibra mi curason cu e no a papia di esaki ainda, pasobra mi a crece cu su yiunan y mi tin un bon relacion cune" e la continua.

Wright ta afirma cu e yiu di e actor di Ice Cube, O'Shea Jackson, a bis'e cu su tata lo ta dispuesto di papia cune pa e proyecto.

"E lo a haci kico cu ta pa mi y e tabata deprimi" e la bisa y a agrega: "Desde e ora ey, ora nos a purba tuma contacto cune pa nan haci e entrevista, e la keda evita y evita".



BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Robert Candelaria (AVP):

Institucion famia tin cu haya e respet back pa yuda den preveni casonan di abuso tuma luga



Den entrevista cu miembro di prensa cu parlamentario Robert Candelaria di Partido AVP, a bin dilanti e pregunta riba e tema delicado di abuso. Ta tragedia/ tristesa di hopi hende den nos comunidad y cu sin duda algun tin atencion di nos como representante di pueblo cu ta sirbi nos pais. Victimanan cu a keda pa semper trauma y marca na man di nan agresor, ta locual tin cu bringa pa evita a todo costo.

Kico ta e punto di bista di Robert Candelaria relaciona cu e tema aki, ta locual a puntra e candidato. Institucion Famia ta principalmente e enfoke cu mester pone luz riba dje den e tipo di problematica aki. Respet na e seno familiar tin cu bin bek pa asina lanta ciudadanonan ehemplar den nos comunidad.

Ta kere cu tabata corecto ahustacion di ley cu a tuma luga caba, cu e comunidad ta atento y ferviente pa exigi castigo na un hecho asina repugnante, mas aun ora ta trata di abuso sexual (tanto mucha como adulto) pero mester tene na cuenta cu tin cierto factor cu por perhudica tur esfuerso haci.

E comunidad ta vocifera nan preocupacion, nan ta alerta y esey ta un bon señal pa combati e actonan aki. Robert Candelaria ta di opinion cu tin cu pone enfasis awo riba e importancia di e institucion Famia pa brinda proteccion na criaturanan prome cu nan bira victima. Prevencion e factor principal. Bin dilanti cu informacion pa por detecta y/o señala persona, pedofilnan, den nos comunidad prome cu e acto/ abuso tuma luga, ta locual cu su plan di maneho lo encera, ta locual Robert Candelaria a duna di conoce.

Den dialogo cu tur partner den field, a papia riba e topico di castigo minimo.

A conclui cu castigo minino no ta na beneficio di e victima. No lo traha na e victima su fabor. Den perspectiva tin cu wak e cu si acaso tin prueba pero nan no ta suficiente pa yega na un castigo, den caso di castigo minimo, ta mara e man di un hues pa tuma un desicion y muy probable lo laga e malechor den libertad. Como cu e castigo minimo ta exigi pruebanan contundente.

Lamentabel cu e momento ey, e victima ta bolbe bira victima.

Den puntonan di su campaña Robert Candelaria a menciona cu lo brinda amplio atencion na e procedura corecto y corto cu kier pa cana na momento di un caso di abuso. E forma con pa haci e denuncia te na e ayudo cu tin cu ricibi tin cu cana den un forma structura. No por keda sin menciona tambe cu e personanan cu comete tipo di actonan asina aki (pedofilnan) ta padece di un enfermedad cu tin cu keda trata y atendi debidamente.

Muzaninn Wever (AVP):

E urgencia pa cambia y drecha nos pais ta grandi

Cu un critica sumamente skerpi Muzaninn Wever, a lansa su mes como otro candidato nobo pa partido AVP. Den su presentacionnan Cas di Partido, e la referina e pais cu nos mayornan a funda cu idealismo y compasion, pero cu awe nota parse di ta existi mas. Muzaninn Wever: "E urgencia pa cambia y drecha nos pais y haci'e mas fuerte cu antes, ta grandi. Aruba no por sigui sobrebibi bou di e maneho actual. Mester cambia e maneho destructivo y sin iniciativa di e gobierno aki, pa un maneho di trato igual, di iniciativa hunto, di stimula y di dialogo.

No por warda mas!

Comercio ta sclama pa oido y stimulacion. Sin esey nan, mescos cu mucho hopi empresa grandi y chikito, lo mester sera!Enseñansa, e motor di nos desaroyo como pais, no por warda mas pa kita e estorbo y menasa di un minister y un gobierno, cu ta destrui loke a construi den 35 aña cu hopi esfuerso di tur den enseñansa. Entre otro di mi propio mama. Maestro y studiantenan kier wordo scucha y no engañ'a. Nan kier contribui cu nan experiencia y motivacion."

Famia

Muzaninn a wordo introduci door di diferente orador entre nan su tata y su tanta, cu a conta di Muzaninn su hubentud, su estudionan y su gana pa yuda su prohimo. For di e introduccionnan aki por conclui cu Muzaninn Wever ta sumamente bon studia y bon prepara pa encargonan politico. Un di e enseñansanan cu Muzaninn Wever a haya y ta practica, a bin di su mama, ex-minister di enseñansa pa AVP den añanan 1997-2001. Muzaninn Wever: "Mi mama semper tabata bisa, politica ta un asunto di diferencianan di opinion, no enemistad. Cu e les aki, mi lo traha pa sera cualkier division y desigualdad cu tin." Cu aire fresco aki, expresa dilanti di camara na entrada den politica, Muzaninn Wever ta hisa e exigencia pa comportacion den politica mas halto. Muzaninn a tuma e curashi pa abiertamente declara cu e politica cu e kier hiba ta uno di dialogo y hasta discusion racional, pero basa riba argumento y proposicionnan, no riba acusacionnan sin base. E aire fresco aki ta algo cu en berdad nos pais tin mester.

Corta den azv den tempo di crisis

Un di e puntonan di critica cu mas a hala atencion durante di e discurso di Muzaninn Wever, tabata esaki: "Con por ta posibel cu meymey di e pio crisis pa salubridad di nos pais, gobierno di Aruba ta corta 60 miyon florin for di presupuesto di salubridad, lagando patientnan cu ya tin menos entrada, sin nan remedi. Lagando docternan y enfermeronan sin claridad riba nan compensacion. E la kibra mi curason pa tende e miedo den stem di un hende grandi cu awor no ta haya su remedinan di AZV, pero mes tin cu busca moda pa paga pa nan. E miedo pakico ta bay pasa ta grandi!No ta husto cu nos pueblo mester biba asina!Nos por miho!Nos mester haci miho!"

Ta obvio cu partido AVP, cu candidatonan manera Muzaninn Wever, bon studi'a, bon prepara, cu experiencia di trabou y cu un motivasion asina grandi, ta sigui pone hopi atencion na contenido di e programa pa gobernacion y e team di hende capacita pa ehecuta e plan! Esaki ta algo cu ta distingui AVP claramente for di otro partidonan!



BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Mike Eman ta cuestiona Ministerio Publico ?

Parlamentario Endy Croes no ta kere cu Mike Eman por walk away manera nada no a pasa. Nos ta respeta nos instancianan y ta kere cu nan ta funciona y ta pesey Parlamentario Croes ta en busca kende of kendenan a faya den henter e proceso aki di Mike Eman. Kende a tapa of sconde pa Mike? Akinan Ministerio Publico tin un rol hopi importante como cu nan tin e toolsnan legal pa investiga y haci preguntanan concreto pa saca afo unda nos sistema a faya.

Mike Eman a ricibi hopi transferencia di placanan preto:
Mike Eman "himself" a ricibi durante elecion 2013 diferente transferencia bancario di sumanan di 50 mil dollar esta 90 mil florin entreotro di Roberto Rincon. Rincon a wordo castiga na merca pa soborno di mas di 1000 miyon us dollar. Mike Eman a ricibi donacionnan gigantesco pa cumpra votos y sera campaña na 2013 cu un lightingparade cu 13 banda musical cu tur cos paga. A cambio Benny Sevinger a otorga Rincon un tereno di 4000m2 na Balashi den un record di tempo. Un carta cu a wordo handdeliver. Straño ta cu ningun musca a bula riba e transferencianan aki. Parlamentario Endy Croes a entrega keho oficial na Ministerio Publico desde Juni 2020 momento esaki a bira conosi y a logra haña prueba. Croes mes a cuminsa su propio investigacion alaves pa saca afor ken ta tapa pa Mike Eman. E Banco involvi? Banco Central? MOT (FUI)? Kiko Ministerio Publico a hasi cu e keho oficial?

Parlamentario Croes a cuminsa su propio investigacion:
Riba Website di Banco Central a encontra cu "Richtlijn Integere Bedrijfsvoering" maart 2015. Artikel 1 den e richtlijn di Banco Central tin un parti ta splica di incident. Artikel 13 ta stipula hopi kla con un instelling mester atende cu un incidente manera e incidente den e caso di Mike Eman. Artikel 13 c ta splica de informatieverstrekking aan de CBA y 13 d ta stipula cu de instelling (pues un banco por ehempel) informeert de CBA schriftelijk omtrent incidenten. Algemene Toelichting di artikel 13 ta hopi kla. " Een instelling informeert de CBA onverwijld binnen twee werkdagen schriftelijk omtrent een incident". Pues e incitentenan aki tuma lugar na 2013 y con por ta posibel cu ningun hende sa nada?

Preguntanan na diferente instancia pa transparencia y claridad:
Banco Central ta promove masha hopi integridad y transparencia. Nos ta bay midi e integridad y transparencia di nos instancianan e siman entrante. Banco Central a ricibi un schriftelijke incident melding den e caso di e transferencianan di 50 mil dollar cu a bay riba cuenta di Mike Eman den pleno campaña? E banco cu a ricibi e transferencianan aki a lanta un redflag? E banco a pidi Mike Eman manera tur otro persona normal pa jena e formulario di MOT? MOT a redflag e transacionnan di placa preto y laba cu tabata drenta riba e cuenta di Mike su Fundacion? Banco Central a entrega keho na Ministerio Publico? Pakiko No? Unda nos systema a faya ? Ken a sconde of tapa pa Mike Eman? Ken a pone man willens en weten riba Mike su cabez? E banco envolvi, MOT , Banco Central of Miniterio Publico? Den e cuater instancianan aki di confiansa di Aruba nos mester busca e culpabel of culpabelnan. Mike Eman HAMAS por keda sin wordo investiga. Diferente transferencianan dudoso di sumanan grandi a drenta riba Mike su cuenta y nos tin e pruebanan y nos mes a entrega keho caba. Mi lo sigui investiga. Mike no ta santo!



Alvin Molina ta subi riba e lista prestigioso di partido MEP

Diabierna mainta, Partido MEP a lansa su di 2 candidato nobo riba cu ta e subi lista victorioso y prestigioso. Señor Alvin Molina di 45 aña. Señor Molina a nace y biba na San Nicolas y a studia na Nederlandse Politie Academie na Apeldoorn pa bira inspector di polis. Señor Molina den su prome discurso como candidato a expresa di ta sinti un gran passion pa su trabou na unda el a wordo forma pa sirbi nos comunidad como Polis.



Señor Molina a eherce diferente funccion entre otro project leider na Recherche Samenwerkingsteam (RST), unda a haci investigacionnan grandi hunto cu recherche di Hulanda. E tabata team chef di e prome team di aresto di Aruba. Tambe e tabata hefe di districto San Nicolas y na e momento aki señor Molina ta hefe na districto Oranjestad.

"Mi ta un persona cu ta stima hende, cu un gran fe den Dios, humilde, honesto, analitico y trahado. Un persona determina cu vision cu no ta give up lihe. Mi tin un caracter social cu un pasion grandi pa sirbi comunidad di Aruba y pa haci trabou boluntario".

Bibando, studiando na Hulanda y na varios ocasion trahando cu Nationale Politie di Huland, señor Molina a siña conoce y biba e sistema Hulandes, esaki ta un bentaha, specialmente den e temporada cu nos ta aden awo, trahando mas cerca cu madre patria.

"Nos tin cu demonstra na Hulanda cu no solamente nos tin e derecho, pero sigur tambe e capacidad pa nos ta doño den nos mesun cas. Cu Aruba ta un pais autonomo, trahando hunto cu otro paisnan den reino, compartiendo conocimento, experencia y ekipo", señor Molina a expresa.

Pa nos tur seguridad ta importante, pa nos por biba na Aruba sin miedo, drumi na cas sin preocupacion, pa nos yiunan por desaroya na un manera sigur. Pa nos economia, turismo ta importante, pa nos turistanan, siguridad ta importante, esey ta e motibo primordial cu nan ta scoge net Aruba como nan destinacion. Mi ta desea di bay den politica pa cada dia por yuda aumenta e siguridad mas y mas. Pa logra esaki mi tin pensa pa enfoka riba servicio, colaboracion y husticia. Servicio, di gobierno na su departamentonan, di hefe di departamento pa nan coleganan, di ambtenaar na pueblo. Colaboracion, entre departamentonan di gobierno, sector publico y priva, Aruba y reino. Poniendo tur esey riba e balance di husticia, traha pa hende ricibi loke nan merece, na un manera transparente y integro.

Lider di MEP y Prome Minister di nos pais, Evelyn Wever-Croes, den nomber di Partido MEP, a yama Alvin Molina bon bini na nos fila di MEP. Cu bo nos ta avansa.

Construccion na rotonde Caya Amsterdam y cuater caminda ta cuminsa

E rotonde cu ta den construccion aworaki na Caya Amsterdam, no ta cumpli cu tur exigencia cu ta necesario pa un rotonde save cu ta duradero pa futuro. Cu bista riba expansion di e bario residencia Hato, e parke empresarial nobo y e posibel haf di container, un rotonde mas grandi ta necesario.

E rotonde actual lo por keda adapta un tiki, pero e ora ey despues di algun aña lo tin mester di un ampliacion atrobe. Pa e motibo aki a scoge awor pa un cambio y ta bay construi un rotonde mas grandi. E trabou aki ta cuminsa den e prome mita di luna di mei y ta cla den e prome mita di luna di augustus, prome cu e aña escolar nobo cuminsa.

Construccion di e rotonde ta parti di un Programa di Caminda mas grandi cu Ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa ta financia pa un gran parti. Durante e simannan binidero ya caba ta cuminsa cu cuater proyecto di caminda:

Caya Commerce: inicio na luna di april 2021
Caya Gramel: inicio na luna di mei 2021
Caya Hermandad: inicio na luna di mei 2021
Caya Neerlandia: inicio na luna di juni 2021

Durante e conferencia di prensa a splica cu na aña 2019 a traha un diseño pa un rotonde na Caya Amsterdam. Pa motibo cu e diseño aki no tabata tene suficiente cuenta cu e infrastructura di WEB cu tin na e sitio ey, Entidad Publico Boneiro a adapta e diseño. A marca e diseño riba un pida tereno caminda a haci careda di prueba cu truck grandi pa wak si e rotonde ta suficiente grandi. E tempo ey a conclui cu e diseño tabata bon y a cuminsa cu e trabou.

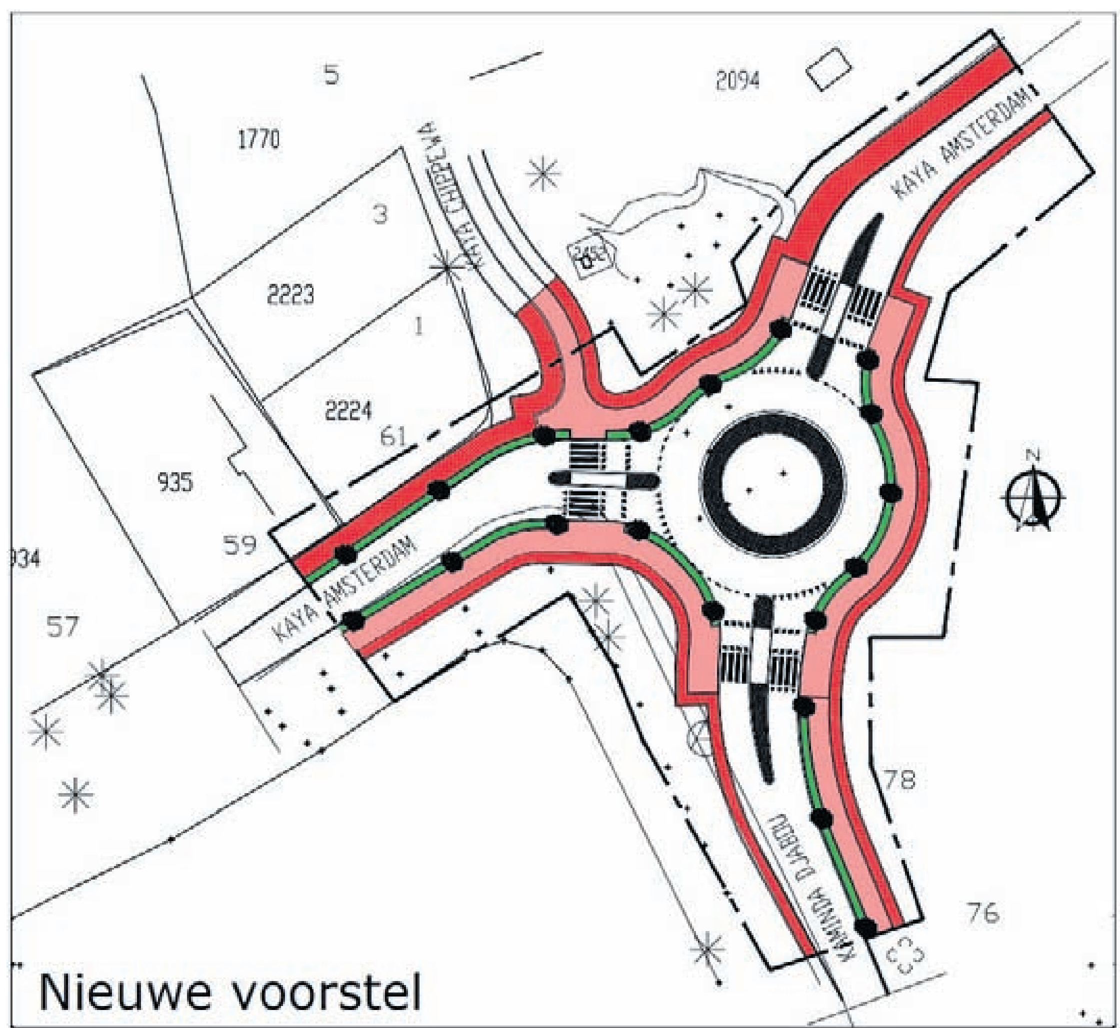
Na luna di december a surgi discusion tocante e pregunta si e rotonde cu a construi lo tabata suficiente grandi y suficiente save. Seguidamente e director a para e trabou pa laga haci investigacion adicional prome. Rijkswaterstaat a investiga e diseño y e rotonde cu a construi pa loke ta trata e aspectonan di manehabilidad y siguridad. Nan a conclui cu e rotonde ta adecua si como rotonde chikito den un bario residencia, caminda lo mester a haci varios ahusta tecnico si pa salvaguardia siguridad (di por ehempel ciclista) y caminda a sali for di e punto di bista cu ta solamente chauffeurnan di truck experencia lo por a pasa cu cautela cu nan truck riba e rotonde.

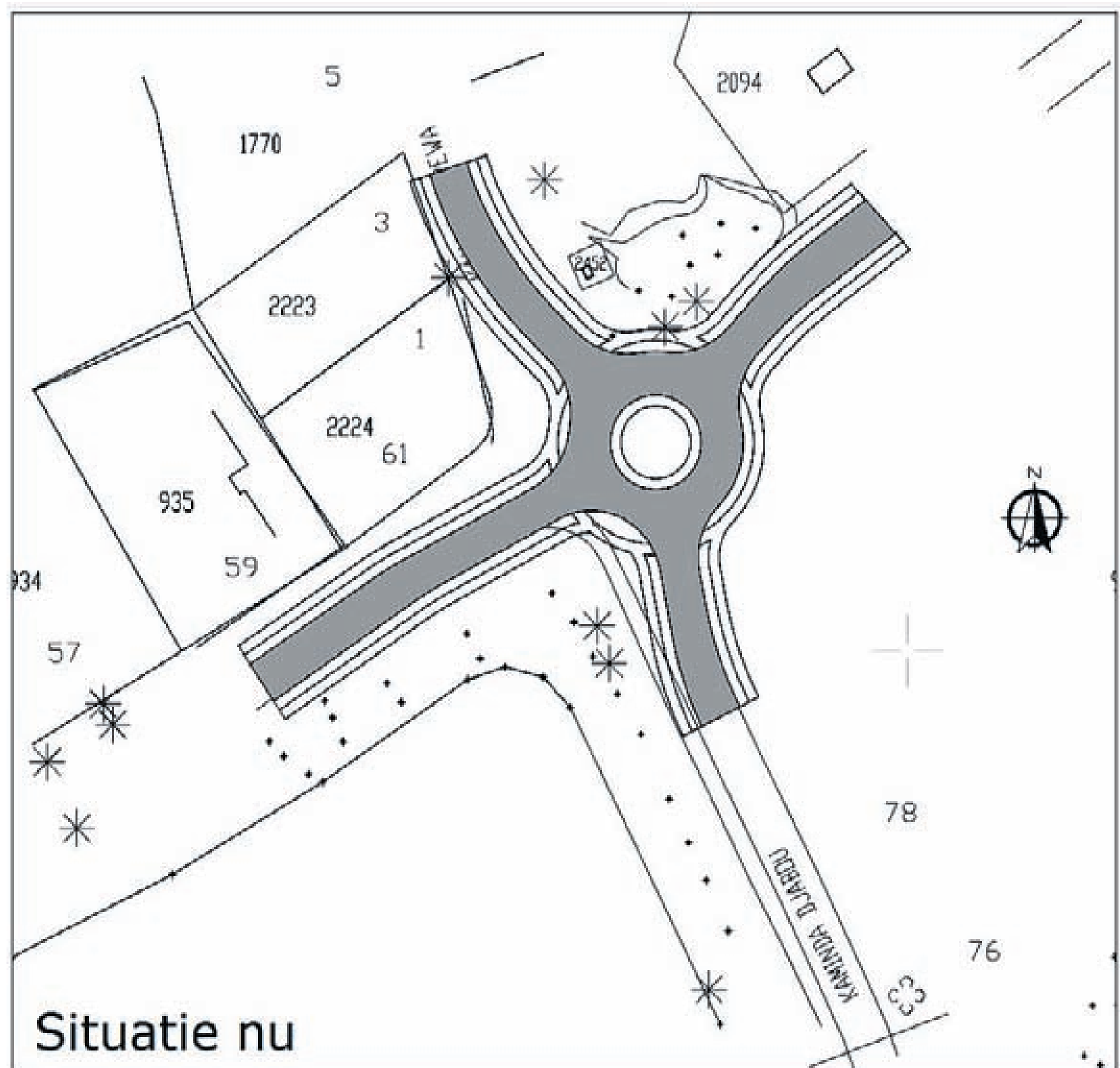
Banda di e conclusion aki e ora ey a wak e sitio y e deseonan di termino largo di e caminda aki di nobo. Pa motibo cu e caminda aki ta bira un caminda principal importante pa Boneiro, riba termino un rotonde chikito no ta cumpli cu e exigencianan al respecto.

Pa e motibo aki a scochi pa laga traha un diseño adapta. E diseño aki ta consisti di un rotonde mas grandi cu tres brasa, cu ta cumpli cu tur norma Hulandes vigente y caminda ta tene bon cuenta cu infrastructura di WEB y siguridad di tur trafico (incluso ciclista). Mas cu den pasado, pa tur proximo proyecto di caminda lo tin atencion pa asuntonan manera norma infrastructural, desagwe y (caminda ta posibel) caminda pa ciclista y peaton.

Na e momento aki ta investiga kico ta e gasto adicional pa construccion di un rotonde nobo y di ki manera ta bay financia e gasto adicional aki. Tambe a cuminsa cu un investigacion administrativo pa loke ta trata e proceso cu a sigui pa yega na e rotonde actual. E meta ta pa determina kico no a bay bon y pa siña di esaki pa futuro.

Rijkswaterstaat tambe ta tira un bista riba e diseño, di manera cu nos sa sigur cu esaki ta bira un rotonde bon y sigur. Asina cu e diseño ta definitivo, lo ehekut'é conforme e proceduranan vigente. Tur cos ta enfoca riba e obhetivo pa keda cla cu e rotonde nobo prome cu e aña escolar nobo.





Bullen Bay back den uso pa almacenahe di petroleo

(CuracaoChronicle) – Refineria ainda no tin operador nobo, pero tin un huurdo temporal pa Bullen Bay. Mercuria Energy Trading SA a firma un contract dia 15 di april cu Refineria di Korsou (RdK) pa almacenahe di productonan petrolero a e facilidadnan en cuestion. E contract di almacenahe aki ta parti di esfuersonan di RdK pa usa facilidadnan di Corsou pa genera entrada.

Diaranson ultimo, dia 14 di april, e prome tanker completamente carga, largo Sun, a yega na Bullen Bay pa warda azeta y productonan kimico cu ta pertenece na Mercuria Energy Trading SA. Den oranan di anochi, empleadonan di Curaçao Refinery Utilities (CRU) a cuminsa descarga e tanker.

Largo Sun ta nabega bao bandera di Liberia y tin capacidad di casi 50mil ton. E barco ta 183 meter largo y 32.2 meter hancho.



Carta clarificando peticion di St. Maarten na ONU aproba memey di oposicion



Parliament of Sint Maarten

Staten van Sint Maarten

To the Hon. Prime Minister and Minister of General Affairs
Ms. S.E. Jacobs
Government Administration Building
Philipsburg

UV/xxx/2020-2021

Philipsburg, April 15, 2021

Re: clarification UN Petition

Hon. Prime Minister Jacobs,

I am happy to provide clarity on the Petition and supporting Memorandum of Law filed with the U.N. Special Rapporteur and Working Group. In consultation with and based on a Central Committee meeting of the Parliament of St. Maarten I can provide you the following statement:

There has been considerable attention to the Conclusion of the Memorandum of Law. So for the sake of clarity and precision, the Petition itself on pp. 1-2 asks for nine remedies—none of them specific to the COHO. In fact, the actual remedies sought by the Petition do not even mention the COHO.

(TheDailyHerald) – Un draft di un carta di presidente di Parlamento, Rolando Brison, clarificando e peticion di e legislatura na Nacionnan Uni (ONU) a keda aproba pa un mayoria den Parlamento diahuebs ultimo, cu oposicion fuerte di algun parlamentario.

Un di nan a referi na esaki como 'sushi (garbage)', otro como un 'salada di palabra' cu no ta 'un medida suficientemente fuerte', y otro a mir'e como un intento di 'have your cake and eat it too'.

E carta, fecha dia 15 di april, lo ser manda na prome minister Silveria Jacobs, na ken e ta adresa, pa manda esaki na secretario di estado Hulandes pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops.

Den un carta recien na Tweede Kamer di Parlamento Hulandes, Knops a bisa cu St. Maarten no lo ricibi alrededor di NAf. 39 miyon den sosten di likides te cu Parlamento clarifica su posicion riba e peticion entrega recientemente na ONU, y confirma aprobacion pa COHO.

E intencion di e carta aproba diahuebs ta pa duna e claridad solicita den speransa cu por manda e sosten di likides.

E carta ta declara cu e peticion mes ta pidi pa nuebe remedi, di cual ningun ta specifico pa COHO.

"De hecho, e remedinan actual cu e peticion ta busca no ta ni menciona COHO. Pero pa adresa e Memorandum di Ley – y specificamente clausula (iii) y (iv) di e Conclusion – esakinan ta referencia e statuut COHO prome cu conseho di Raad van State. Obviamente, e peticion y Memorandum di Ley no ta adresa cualkier propuesta revisa di COHO, cual nos ta compronde ta den preparacion", ta skirbi den e carta.

"Pues, pa ta cla, Parlamento ta continua duna sosten na e trayectorio cu ta identifica den e carta di Secretario di Estado dia 16 di maart 2021, y ta anticipando pa bay dilanti cu e trayectorio aki."

Parlamentario independiente, Christophe Emmanuel a puntra presidente di Parlamento si el a lesa e peticion, notando cu si a lesa e peticion no por a inclui den e carta cu ningun di e remedinan ta specifico na COHO. "Esaki no ta un clarificacion. Loke esaki ta, ta un carta sushi y mester bay un caminda – den bar'i sushi", Emmanuel a bisa. "Esey ta loke e ta. No tin claridad. No tin nada eyden."

Emmanuel a puntra e presidente pakico ta sinti cu a duna clarificacion na cualkier hende, unda, y si Parlamento ta para tras di un decision. El a bisa cu un persona cu mester duna clarificacion ta Prome Minister. "Mi no ta compronde pakico presidente di Parlamento mester duna claridad y mand'e pa prome minister, y prome minister mester mand'e pa secretario di estado Knops."

Emmanuel a laga cla cu presidente di Parlamento no ta papia den su nomber y cu e peticion no tin nada di haci cu likides.

Parlamentario di PFP, Melissa Gumbs, kende a expresa speransa cu Knops lo acepta e carta, a bisa cu e no ta di acuerdo cu e actitud y accion di Knops y gobierno Hulandes, notando cu e ta haya cu ta hopi inhusto pa 'castiga' un pais pa e accionnan di algun persona, pero a indica cu desafortunadamente esey ta e realidad geopolitico di mundo, no solamente dentro di Reino.

"Mi a lesa e carta varios biaha y mientras di ta completamente consciente cu e no lo cambia, mi ta kere ta importante pa declara cu e carta no ta firme y no ta bay suficientemente leu, tampoco e esfuersonan di e Parlamento aki ta bay leu suficiente pa di algun forma salba su mes di e blunder aki. E carta ta declara incorectamente cu ningun di e remedinan ta menciona e COHO, pero e lenguahe di e peticion mes, a traves di su paginanan, intencionalmente ta incendiario y dramatico specificamente regardando e COHO", Gumbs a bisa.

Party for Progress (PFP) MP Melissa Gumbs, who expressed hope that Knops accepts the letter, said she disagrees with the attitude and action of Knops and the Dutch government, noting that she finds it highly unfair to "punish" a country for the actions of a handful, but indicated that unfortunately that is the geopolitical reality of the world, not just within the Kingdom.

Parlamentario di PFP, Raeyhon Peterson ta kere cu e carta ta un intento di parlamentarionan di coalicion pa 'salba cara' pasobra 'esaki ta claramente contra nos Constitucion. Awe ta un ehempel cla unda ego y orguyo ta bay prome cu necesidadnan di pueblo, pues mi ta para tras di mi opinion original'.

Peterson a bisa cu Parlamento absolutamente no tabatin nada di haci mandando ningun peticion na ONU, sin importa cualkier retorica cu parlamentarionan purba di bin cune. "Legalmente bo ta fout, punto. Pues automaticamente mi no ta di acuerdo cu manda e carta aki, cual claramente ta un intento pa 'have your cake and eat it too'. "Y seriamente nos ta spera cu secretario di estado Knops lo bay haya esaki un declaracion suficiente pa duna back e sosten di likides, of nos por anticipa su reaccion (cu e no ta bay acepta) y nos ta cla pa yora ora e bisa cu esaki no ta suficiente. Ta e mesun wega un y otro biaha", Peterson a bisa.

Parlamentario di USP, Claudius 'Toontje' Buncamper a bisa cu si e carta lo ta suficiente y ta libera sosten di likides, e ora ey e lo duna sosten na e carta.

Mientras e no ta sostene e carta cu excepcion di un parti, parlamentario di UD, Sarah Wescot-Williams a expresa speransa cu Knops si lo acepta e carta, pa bienestar di residentenan cu ta depende riba e sosten di likides.

Parlamentario di NA, William Marlin a bisa cu e discusionnan a parce di perde enfoke riba loke e carta ta purbando di logra. "Hecho ta cu e sosten di likides a queda para y nos por bisti boxing gloves y tira mokete y na final di dia por ta e likides ta keda para, y si esey pasa, kico ta e consecuencia di esaki?"

El a bisa cu por yama Knops y gobierno di Reino tur sorto di nomber, pero cu esaki no ta bay paga salario, duna sosten na negoshi of na esnan cu a perde trabao. El a bisa cu sosten di likides pa e pais ta para, y Knops ta solicitando cu pa St. Maarten por bay dilanti, mester claridad di Parlamento. E carta tin intencion di trece e claridad aki. Marlin a bisa cu Knops awo tin 'conceheronan sin pago' den Parlamento di St. Maarten consehando pakico e no mester acepta e carta.

Parlamentario di NA, George Pantophlet a bisa cu parlamentarionan no tabata na e reunion pa discuti sentimentonan di Knops, sino pa aproba e carta. El a puntra ki opcionnan tin si no manda e carta, na loke otro parlamentario a contesta cu mester retracta e peticion.

Parlamentario di UP, Grisha Heyliger-Marten a bisa cu e peticion tin mas di 100 citacion y ta un reporte factual cu a manda na e Rapporteur Special di ONU. E ta sostene e carta.

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
aviso@bondia.com

TA BENDE
Brand new in box
Pro basic hydraulic patient lift
with 2 slingers and hooks
Special price Afls.1.500
Info: 563 8822

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

STOP
Violence Against Women

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT
AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
un apto amoblado den Seroe
Blanco pa 1 of 2 persona
Renta Fls.600 depto.400
No ta inclui servicio
Tel: 641 8456

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco parcialmente nubla sin awasero di importancia
Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Bahada di solo : 6:52 pm
Subida di solo : 6:25 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo) Posiblemente tin bes hopi duro den rafaga; Forsa 8 (te 35 nudo, 65 km/ora)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Den proximo 24 ora aire relativamente seco den region lo domina e weer. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia. Mas aleu por bisa Cu biento lo keda un duro durante proximo dianan debi na e diferencianan grandi di presion den area di Caribe.
Mas aleu por bisa cu stof fini di Sahara lo stroba visibilidad y baha e calidad di aire un poco durante proximo dianan. Personanan cu alergia y problemanan respiratorio mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente modera na parti zuid y modera te basta bruto na sectornan oost te noordwest ta keda spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 te 8 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/16/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	193.65	194.37	195.17
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	162.25	163.73	165.37
EUR	211.52	213.45	215.60
DKK	27.73	28.45	29.25
NOK	20.26	20.98	21.78
SEK	20.12	20.84	21.64

For amounts up to Afl. 100,000

Centronan di Cuido di Mucha na turno pa vacuna

Ministerio di Asunto Social y Labor cumpliendo cu e peticion di doñonan di crèche ta informa cu e Centronan di Cuido di Mucha ta hunga un rol sumamente importante y ta anda cu mucha diariamente tambe. P'esey mes Minister Glenbert Croes a haci un apelacion na su colega Minister Dangui Oduber, pa por vacuna tur trahado (lider) cu ta bin directamente den contacto cu e mucha den e centronan. Minister di Salubridad mesora a colabora pa haci esaki posibel.



Departamento di Mucha y Hoben y Minister di Asuntonan Social, kier a haci un yamada na tur cabesante y trahado di Centro di Cuido di Mucha (0-12 aña) pa por registra pa haya vacuna.
Tur Centro di Cuido lo ricibi un email awe di parti di Ministerio di Asuntonan Social y Labor pa sigui algun instruccion paso pa paso, pa bin na remarca pa haya vacuna.
1. Cada persona ta download e App di DVG 'Aruba Health App';
2. Cada persona ta registra nan mes via e app aki;
3. E cabesante di e Centro di Cuido di Mucha ta manda SOLAMENTE un (1) email na: dmharuba@gmail.com camindata manda e lista di trahado cu ta traha na e Centro di Cuido di Mucha cu nan registracion haci y nan number di AZV.
E puntonan di atencion:
Ta pidi encarecidamente pa evita confusion y pa por traha eficiente y mas lihe, pa solamente MANDA 1 EMAIL di cada Centro di Cuido di Mucha cu tur informacion cu ta poni den e formulario cu a bay pa cada centro.
- Cu trahado (lider) ta referi na esunnan cu ta bin directamente den contacto cu e mucha (incluyendo 'invalster' cu ta fiho registra na e centro), pues no esnan cu ta cushina, 'tuin man' etc.
Tur centro di cuido di mucha (0-12 aña) ta sigui opera normal, manera cunan mes lo indica na e mayornan. Mas cu claro, aplicando e reglanan y maneho di COVID-19 den e centronan di cuido estrictamente.

Resultado Sorteo *April 17 y 18 2020*		Alexander			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
		Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	April 16	DIARIO	7724	4068	2427
	April 16	KORSOU	NO TIN SORTEO		
	April 16	SUPER4	6262		
CATOCHI	*April 17*	WEGA MERDIA	3974	6132	6637
	April 17	WEGA ANOCHI	3508	9900	4482
	April 18	WEGA MERDIA	5390	3649	2489
BIG 4	*April 17*	WEGA MERDIA	0511	LOTTO	
	April 17	WEGA ANOCHI	1608		
	April 18	WEGA MERDIA	1206		
1OFF	*April 17*	WEGA MERDIA	1637		
	April 17	WEGA ANOCHI	9683		
	April 18	WEGA MERDIA	5615		
ZODIAC	*April 17*	WEGA MERDIA	3404	GEMINIS	
	April 17	WEGA ANOCHI	8811	AQUARIUS	
	April 18	WEGA MERDIA	1473	SCORPIO	
LUCKY 3	*April 17*	258	MULTI-X	FP	
	April 17	927	MULTI-X	X2	
	April 18	058	MULTI-X	X3	
LOTTO DI DIA	*April 17*	LOTTO DI DIA	03-08-21-26-29		4x match4
	April 18	WEGA DIADOMINGO	01-09-14-22-29		
		Afl. 58,000			80x Afl.8
LOTTO 5	*April 17*	LOTTO 5	08-14-25-31-34		Joker: 27 / Letter: E
		Afl. 170,000			2x Match4

Lansamento di estudio pa midi e interes di Studia na Merca



Education USA Aruba ta lansa un estudio dirigi na tur alumno di diferente scol na Aruba. E mes ta di e estudio ta pa midi e interes di esunnan cu ta interesa pa bay studia afo y identifica esunnan cu ta considerando fuertemente pa bay Merca.

Education USA ta un red (network) di e Departamento di Estado di Estados Unidos consistiendo di mas cu 430 centro internacional den mas cu 175paisrond di mundo cu e meta principal pa promove estudio na Merca. E red ta traha solamente cu institutonan acredita den tur ramo.

Dia 15 di october 2020, Minister di Enseñansa, Ciencia,y Desaroyo Sostenibel,
Armando Rudy Lampe, y Consul General pa mision di Caribe Hulandes, Allen Greenberg a inaugura e oficina di Education USA na Aruba, como un di e prome islanan den Caribe pa tin representacion den e region. Consulado Mericano na Corsou lo sostene e oficina cu material y training pa staff. Actualmente Aruba tin varios MOU firma cu institucionnan na Merca cual ta ofrece beneficionan y reduccion den tuition entre otro, un esfuerso di Minister Plenipotentiary di Aruba, Joselin Croes. Conseheronan di Education USA Aruba por asisti tur individual cu ta interesa den persigui un oportunidad pa educacion na Merca.

Ta pidi cooperacion di alumnonan den MAVO/ HAVO/ VWO/ EPI of na un High School den 10th, 11th or 12th grade y/of Universidad cu tin interes pa bay studia afo pa yena e encuesta aki cu lo dura solamente 3 minuut pa completa. Link pa e survey: https://www.surveymonkey.com/r/GLBVQPL

E informacion lo contribui na yuda e team di Education USA Aruba identifica e necesidad di e comunidad pa asina miho informa y guia e studiantenan.

Tur studiante cu kier bay studia na Merca por tuma contacto cu Education USA Aruba via e-mail oranjestad@educationusa.org of bishita nos riba facebook @educationUSAAruba.





Señor ta mi wardador,
mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trakil,
pa mi bolbe haña forza.

Salmo 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:

Victor Julio Faura Piamonte

Na nomber di su:

Esposa:	Sonia Mireya Camato Uzarazo
Yiunan:	Giovanny Varela
	Jeison Faura
	Martina Faura
	Daniel Faura
	Erika Faura
Mama:	Reyes Piamonte De Faura
Papa:	Jose Amibal Faura
Nietonan:	Valentina Faura
	Jeronimo Faura
	Marcelo Faura
	Cristina Francisca
	Samuel Varela
	Duvan A. Varela
	Santiago Varela
Rumannan:	□Isabel Faura
	Cecilia Faura
	Gladys Suarez
	Martha Suarez
	Raul Florez
	□Pablo Faura
	Maira Florez
	Aldemar Florez
	Jesus Florez
Hijos de crianza:	Ederlin Arrieta Camacho
	Fhelman Alberto Camacho
	Eduardo Jose Camacho

Amigos en Colombia:
Giraldo Arellano
Pulgarin Marin
Sanches Lemus
Amigos en Aruba: Camacho Lizarazo Zambrano
Maduro
Lientje Toppenberg
Lopez Giraldo
Arrieta Niño
Mexim Compañia German
Manrique Ruiz
Quintero Colorado
Muñoz Vasque
Santo Caballero
Amaya Prado

Kier a invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar dialuna 19 april 2021 di 6or di atardi pa 8or di anochi na Royal Funeral Home Cumana



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n□tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t□Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Dennis Florant
Mihor conoci como□Chuchubi□
***25-01-1964 - □12-04-2021**

Na nomber di su:
Rumannan:
Roy y Roelie Florant-Weerman y famia
Michel Florant y Roma
Sonia Knol-Florant y Henk y famia
Agustine Florant y famia
Melanie y Kenneth George
Coleganan di DIMAS y demas conocirnan

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 20 di April 2021 di 2□or pa 4□or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 19 di April 2021 di 6□or pa 8□or di anochi.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Reina R. Matos-Webb
***07-12-1952 - □16-04-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda
bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Hubert E. Semeleer
Mihor conocir como □Bert□
***12-09-1958 - □15-04-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



Sr. Jorge Viguier
***16-10-1928 - □17-04-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Buki pa pensa Caribense

Na Biblioteca Nacional, maestronan por pasa busca un stapel di e colorido Buki pa pensa Caribense (Caribische Denkboek). Tin un ehemplar gratis disponibel pa cada alumno di grupo 7 y 8. E aña aki, e Buki pa pensa Caribense tambe a wordo traha na Papiamento, specialmente pa alumnonan di Aruba.

Cu e buki aki, alumnonan ta cera conoci cu e historia local di Segundo Guera Mundial. Kico a pasa na Aruba y riba e otro cinco isla Caribense e tempo aya? Ken tabata involucra den esaki y kico tabata e consecuencianan? Cu ayudo di historianan di e guera, e alumnonan ta wordo invita pa pensa riba e nificacion di libertad awendia.

Ademas, tur maestro ta ricibi un training online di un ora disponibel. Como educador y pedagoog, Yvonne Willemsen ta encarga cu e training di e maestronan. “Igual cu añanan anterior mi kier guia e maestronan den e uso di e buki y e direccion di e docentenan den klas. Ta tremendo ora como maestro ta ricibi esaki disponibel riba un ‘bandeja de plata’, pasobra no ta tur hende conoce e material bon y tur e material online adicional cu por implementa durante les. Ademas di peliculanan di testigonan visual, tambe tin hopi herment digital, website, app y materialnan cu cual maestronan por enrikece nan les. Ta leuk pa mira cu tin asina hopi entusiasmo pa sigui e training. Cu nos por haci e training hunto cu maestronan di tur e islanan, ta haci e aña dificil aki tambe excepcional. Nos ta spera echt pa por alcansa tur maestro na Aruba. Si ainda bo no tin e bukinan aki den bo posesion, meld lihe cerca Biblioteca Nacional. Tin suficiente pa tur.”





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Eloisa E. van Wilgen
Mihor conoci como □Luchi□
***17-09-1932 - □12-04-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason. Nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata y welo stima:



Crispo M. Dirksz
Mihor conoci como □Mai□
***18-01-1946 -□16-04-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Teen wanted on murder warrant in Nebraska mall shooting

(AP) — A murder warrant has been issued for a teenage boy suspected in a shooting at a Nebraska mall that left one man dead and a woman injured, police said Sunday.

Omaha Police said 16-year-old Makhi Woolridge-Jones is wanted on a charge of first-degree murder in the shooting Saturday at the Westroads Mall in Omaha. Brandon Woolridge-Jones, 18, has been arrested on a charge of being an accessory to the shooting.

Police did not describe the relationship between the two young men.

Police said a third man has been identified as a person of interest in the shooting, but did not release his name.

Terrified shoppers fled for cover as shots rang out around midday near a J.C. Penney store at the mall

Police said 21-year-old Trequez Swift was shot and died at an Omaha hospital. A woman, 22-year-old Ja'Keya Veland, was wounded in her leg, but her injuries are not considered life-threatening.

Authorities have not described the circumstances leading up to the shooting, but said it was an isolated incident and not a random attack.

Last month, Omaha Police Officer Jeffrey Wittstruck was shot at four times by a 21-year-old man who was accused of shoplifting T-shirts from J.C. Penney at Westroads. Wittstruck survived.



In 2007, a gunman killed eight people and himself inside the Von Maur department store at Westroads.

Fauci says he expects J&J vaccine to resume later this week

(AP) — The United States will likely move to resume Johnson & Johnson's COVID-19 vaccine this coming week, possibly with restrictions or broader warnings after reports of some very rare blood clot cases, the government's top infectious diseases expert said Sunday.

Dr. Anthony Fauci, in a series of news show interviews, said he expects a decision when advisers to the Centers for Disease Control and Prevention meet Friday to discuss the pause in J&J's single-dose vaccine.

"I would be very surprised if we don't have a resumption in some form by Friday," he said. "I don't really anticipate that they're going to want it stretch it out a bit longer."

Fauci, who is President Joe Biden's chief medical adviser, said he believed that federal regulators could bring the shots back with restrictions based on age or gender or with a blanket warning, so that it is administered in a way "a little bit different than we were before the pause."

The J&J vaccine has been in limbo after the CDC and the Food and Drug Administration said last week they needed more evidence to decide if a handful of unusual blood clots were linked to the shot — and if so, how big the risk is.

The reports are rare — six cases out of more than 7 million U.S. inoculations with J&J vaccine. The clots were found in six women between the ages of 18 and 48. One person died.

The acting FDA commissioner had said she expected the pause to last only a matter of days. Still, the decision last Tuesday triggered swift action in Europe and elsewhere.

Fauci said he doubted very seriously that the U.S. would permanently halt use of the J&J vaccine.

"I don't think that's going to happen," he said. "The pause was to take a look, make sure we know all the information we can have within that timeframe, and also warn some of the physicians out there who might see people, particularly women, who have this particular adverse event, that they treat them properly."

"I think it'll likely say, 'OK, we're going to use it. But be careful under these certain circumstances.'"

More than 6.8 million doses of the J&J vaccine have been given in the U.S., the vast majority with no or mild side effects. Authorities stressed they have found no sign of clot problems with the most widely used COVID-19 vaccines in the U.S. — from Moderna and Pfizer.

Fauci appeared on NBC's "Meet the Press," CNN's "State of the Union," ABC's "This Week" and CBS' "Face the Nation."

Sheriff: 3 dead, 2 wounded in shooting at Wisconsin tavern

(AP) — Three people were killed and two were seriously wounded in a shooting at a busy tavern in southeastern Wisconsin early Sunday, sheriff's officials said.

Kenosha County Sheriff David Beth said the suspect in the shooting at Somers House Tavern in Kenosha County is still at large, but that he believes the public is not in danger.

"We believe our suspect knew who he was targeting," Beth said during a Sunday morning news conference. He asked that anyone with information about the incident contact the Kenosha Sheriff's Department. Kenosha is about 30 miles (50 kilometers) south of Milwaukee, not far from the Wisconsin-Illinois border.

The suspect had been asked to leave the bar, but returned and opened fire. Beth said shots were fired inside and outside the bar, which he described as "very busy" at the time. He left open the possibility that there was more than one suspect. He said he believed at least one handgun was used.

Officials were still working to determine the identities of the people who died. Beth said two people died at the scene. The third person hopped in a car with two other people, who moments later flagged down a police vehicle. The officer drove the victim to a hospital where the victim was pronounced dead, Beth said.

The two people who were wounded by gunshots were taken to area hospitals. There may have been more people with less serious injuries, and the sheriff's department has contacted local hospitals to find them, Beth said.

He said investigators are reviewing surveillance video from the scene. The tavern installed video cameras a couple years ago, Beth said, but he didn't know if the surveillance video is from the business.

A man who lives near the bar, Peter Ploskee, told WLS-TV he heard gun shots, looked out a window and saw "people running from the bar in every direction."

"It was just chaos," he said. "People are just running, people screaming."

It was the latest in a recent string of mass shootings across the country, including the killings of eight people at a FedEx warehouse in Indianapolis on Thursday. Last month, four people were killed at an office shooting in California, eight people were fatally shot at massage businesses in the Atlanta area, and 10 died in gunfire at a supermarket in Boulder, Colorado.

The nearby city of Kenosha was the scene of serious unrest last summer, after police shot a young Black man, Jacob Blake, leaving him paralyzed. A white Illinois teenager was accused of fatally shooting two people during the Kenosha protests. Kyle Rittenhouse of Antioch, is charged with homicide and attempted homicide in the Aug. 25 shootings. He has pleaded not guilty and says he fired in self-defense.



GOP White House hopefuls move forward as Trump considers run



(AP) — Less than three months after former President Donald Trump left the White House, the race to succeed him atop the Republican Party is already beginning.

Trump's former secretary of state, Mike Pompeo, has launched an aggressive schedule, visiting states that will play a pivotal role in the 2024 primaries, and he has signed a contract with Fox News Channel. Mike Pence, Trump's former vice president, has started a political advocacy group, finalized a book deal and later this month will give his first speech since leaving office in South Carolina. And Florida Gov. Ron DeSantis has been courting donors, including in Trump's backyard, with a prominent speaking slot before the former president at a GOP fundraising retreat dinner this month at Mar-a-Lago, the Florida resort where Trump now lives.

Trump ended his presidency with such a firm grip on Republican voters that party leaders fretted he would freeze the field of potential 2024 candidates, delaying preparations as he teased another run. Instead, many Republicans with national ambitions are openly laying the groundwork for campaigns as Trump continues to mull his own plans.

They're raising money, making hires and working to bolster their name recognition. The moves reflect both the fervor in the party to reclaim the White House and the reality that mounting a modern presidential campaign is a yearslong endeavor.

"You build the ark before it rains," said Michael Steel, a Republican strategist who worked for Jeb Bush's presidential 2016 campaign, among others. "They're going to do the things they need to do if he decides not to run."

Trump, at least for now, is giving them plenty of leeway, convinced they pose little threat to his own ambitions.

"It's a free country. Folks can do what they want," Trump adviser Jason Miller said in response to the moves. "But," he added, "if President Trump does decide to run in 2024, the nomination will be his if you're paying any attention to public polling of Republican voters."

Polling does indeed show that Trump remains a commanding figure among GOP voters, despite his loss in November to Democrat Joe Biden. Republican leaders, including those who may hope to someday succeed him, have been careful to tend to his ego and make clear they have no plans to challenge his standing.

Florida Sen. Rick Scott, the chairman of the National Republican Senatorial Committee, last weekend awarded Trump a new "Champion for Freedom Award," which the group publicized — complete with a photo of a smiling, golf-attired Trump holding a small, gleaming cup — even after the former president went after Senate Republican leader Mitch McConnell of Kentucky in a profanity-laden speech.

A day later, former South Carolina Gov. Nikki Haley, considered a top-tier 2024 candidate, told The Associated Press that she will sit out the race if Trump runs again.

"I would not run if President Trump ran, and I would talk to him about it," she said in Orangeburg, South Carolina. "That's something that we'll have a conversation about at some point, if that decision is something that has to be made."

The deference is, in part, an acknowledgement of Trump's continued power. Even out of office and without his Twitter megaphone, Trump remains deeply popular with the GOP base and is bolstered by an $85 million war chest that can be shared with endorsed candidates, spent on advertising and used to fund travel and pay for polling and consultants.

Trump is making plans to soon increase his visibility, with aides discussing options to hold rallies as soon as late spring or summer. "There's a pretty strong demand out there to get President Trump on the road," Miller said.

Many Republicans acknowledge Trump would leap to the front of the pack if he chooses to mount a bid to become the only president other than Grover Cleveland to serve two nonconsecutive terms. Still, there is deep skepticism in many corners of the party that Trump will run again.

While people close to him insist he is serious, many see Trump's continued flirtations as a means to maintain relevance as he has settled into a comfortable post-White House life. At Mar-a-Lago in Palm Beach, he's courted by candidates and met by rounds of applause and standing ovations whenever he enters the dining room.

In the meantime, other could-be-candidates are making moves, even as many of their aides insist their focus is squarely on next year's congressional elections and helping Republicans win back control of the House and Senate.

Jeff Kaufmann, the chair of the Iowa Republican party, said the activity in his state has begun even earlier this year than in the past two election cycles, with every candidate on his potential 2024 list having already visited or thinking of visiting the first state on the GOP nominating calendar.

"I know of no one — honestly no one — that is hesitating to come out," he said. "Now some are a little more subtle than others, but that may not necessarily be tied to Donald Trump. That may be just tied into their campaign style and not wanting to get too far ahead of their skis until they see if they have any traction whatsoever."

Pompeo, arguably the most aggressive to date, is among those who have already spent time in Iowa, as well as New Hampshire, and this week past he addressed Rabbi Shmuley Boteach's World Values Network in New York, where he was introduced by video by Republican megadonor Miriam Adelson. And on Saturday, he headlined the Palm Beach County Republican Party's annual Lincoln Day dinner at Mar-a-Lago along with Scott and DeSantis.

DeSantis, who is up for re-election next year, recently hired a top Republican strategist who served as executive director of the Republican Governors Association. DeSantis also has been using the race to build a deep fundraising network that could support him if he chooses to run nationally.

The party, which for a time appeared to be paralyzed by division, has grown more united in its opposition to Biden, even as Trump continues to spar with McConnell and works to defeat incumbents who voted for his impeachment. Republicans in Congress have found common cause railing against Biden's border policies, voting against his COVID-19 relief bill and pushing for new restrictions on voting, while railing against corporate interference in the voting rights debate.

"I think you would find broad agreement in our party that we need to be having the debate about policy," said Rep. Liz Cheney, R-Wyoming, the No. 3 House Republican, who continues to face enormous backlash after voting for Trump's impeachment. "We need to be talking about policy," she said while speaking to Georgetown University's Institute of Politics and Public Service last week.

Regardless of Trump's ultimate decision, his critics and acolytes alike say they see the future of the party as dependent on maintaining their appeal to Trump voters, while at the same time winning back the suburban voters who abandoned them last fall.

"I think everyone's trying to find that magic combination of 'Trump-plus,' of continuing to appeal to the new voters that President Trump brought to the Republican coalition while also bringing back some of the college-educated suburban folks that were repelled by his antics," said Steel.

Refugees win rare victory in landmark Serbia pushback ruling

(AP) — Hamid Ahmadi still can feel the cold of the February night when Serbian police left him and two dozen other refugees in a forest.



Crammed into a police van, the refugees from Afghanistan thought they were headed to an asylum-seekers' camp in eastern Serbia. Instead, they were ordered out near the country's border with Bulgaria in the middle of that night four years ago. In below-freezing temperatures and desperately in need of help, they had no choice but to head to Bulgaria — the country they had left just a day earlier.

“I will not forget it as long as I live,” said Ahmadi, who was 17 at the time and now lives in Germany. “Even after a period of good life and stability, one cannot forget the tough times.”

The Serbian border police had engaged in a pushback, or collective expulsion, one of many such actions along the travel routes used by migrants and refugees trying to reach Western Europe. But unlike most such illegal deportations, the officers' actions in February 2017 resulted in the Afghan refugees winning an unprecedented legal victory in Serbia's highest court.

The Balkan country's Constitutional Court ruled in December that the border control officers unlawfully deported the refugees and violated their rights. The court also ordered Serbian authorities to pay the 17 members of the group who brought the lawsuit 1,000 euros ($1,180) each in compensation.

“The importance of this verdict is immense for Serbia,” said Belgrade lawyer Nikola Kovacevic, who represented the refugees in the case. It sends a “clear message to state authorities to harmonize their border practices with domestic and international law."

The ruling is a rare official acknowledgment that countries in Europe conduct pushbacks in violation of European Union and international laws which ban forcibly returning people to other countries without looking into their individual circumstances or allowing them to apply for asylum.

Although refugees and economic migrants passing through the Balkans regularly give accounts of the practice, authorities routinely deny that their agencies carry out pushbacks, which are difficult to prove and mostly go unpunished.

Turned back and forth at various borders, people fleeing war and poverty spend months, if not years, on the road, exposed to harsh conditions and danger in the hands of people-smugglers and human traffickers. Sometimes, refugees and migrants are sent back over two or three borders it had taken them months to cross.
Human rights groups have called repeatedly for governments to uphold their responsibilities involving refugee rights and accused the European Union of turning a blind eye to the illegal activity taking place at its doorstep.

The United Nations mission in Bosnia called this month for urgent action to halt pushbacks along EU member Croatia's border with Bosnia after a U.N. team encountered 50 men with wounds on their bodies who reported authorities pushed them back and took their possessions away when they tried to enter Croatia.

According to the U.N. refugee agency's office in Serbia and its partners, 25,180 people were pushed back into Serbia from Croatia, Bosnia, Hungary and Romania last year.

Kovacevic, the lawyer in Serbia, said collective expulsions became increasingly common after the EU and Turkey made a 2016 agreement intended to curb migration to Europe. More than a million people from the Middle East, Africa and Asia had streamed to the continent the year before. The agreement called for Turkey to control the flow of people departing its territory in exchange for aid for the large number of Syrian refugees in Turkey, as well as other incentives.
“All the borders have introduced the practice of systematic violations of the ban on collective expulsions,” Kovacevic said. “But at least now in Serbia, this was officially confirmed, not by a non-government organization, local or foreign, but the highest authority for protection of human rights.”

To hide any evidence of wrongdoing, border control officers routinely strip refugees of mobile phones or documents. In the case of Ahmadi and the others, a clear trace of evidence was left behind thanks to what Kovacevic said was the “blatant arrogance” of the Serbian police who “thought they could do whatever they wanted."

It started on Feb. 2, 2017, when 25 migrants, including nine children, were caught at the border with Bulgaria and brought to a nearby police station in Serbia. They were kept for hours in a basement room, then taken before a judge to face charges of illegally crossing the border. The judge, however, ruled that the group should be treated as refugees and taken to an asylum center.

Ahmadi, who spoke to the AP from Germany through an interpreter, said he clearly remembers when the judge asked them if they wanted to stay in Serbia. He said he was happy they would finally have a place in the camp after traveling through Turkey and Bulgaria.

Hours later, inside the border police van that was supposed to take them to the camp, Ahmadi realized something was wrong. When police abandoned them in the forest, “I felt broken," he recalled. “I thought about my family at home."

In the pitch dark and freezing temperatures, the refugees headed on foot toward Bulgaria — and straight into the hands of border police in that country. They managed to phone an interpreter in Serbia, who alerted refugee rights activists in both Serbia and in Bulgaria.

The refugees stayed in camps in Bulgaria, some for days and others longer, before making it back to Serbia again and later moving on toward Western Europe. The rights lawyers later collected documentation left behind by the Serbian court and the Bulgarian authorities, establishing a clear trace of events that helped build the case in the court.

Four years later, Kovacevic is trying to establish contact with all the people from Afghanistan he represented; they are scattered in countries that also include France and Bosnia. Coronavirus lockdowns have made it more difficult to establish contact and arrange money transfers for the damages they won, he said.
“It’s taking a little longer, but we will get there,” smiled Kovacevic.

Ahmadi, who was granted asylum in Germany five months ago, said he plans to use the damages to help him and his wife start a new life in Europe. He is now taking German language lessons before looking for a job.

“This compensation means a lot to me,” he said. “I will be able to buy a bed and a little something for our flat once we rent it.”

Germany remembers nearly 80,000 dead in COVID pandemic

(AP) — Germany paid tribute on Sunday to the nearly 80,000 people it has lost to the coronavirus, even as the country argues about how to get a grip on another rise in infections.



President Frank-Walter Steinmeier led a memorial event at Berlin's Konzerthaus concert hall with Chancellor Angela Merkel and a few other top officials. They were joined by five relatives of people who died over the past year in placing a circle of candles in the mostly empty hall.

Steinmeier said that months of focusing on infection rates and other statistics were "understandable, but my impression is that we as a society don't appreciate often enough that ... people stand behind all the figures."

"Their suffering and their death has often remained invisible in public," he said.

Germany's confirmed death toll from COVID-19 stood at 79,914 on Sunday, an increase of 67 over the previous day. That is the fifth-highest total in Europe, after the U.K., Italy, Russia and France.

Germany had a comparatively small number of deaths in the pandemic's first phase, but saw much higher infection levels in the fall and winter. In January, more than 1,000 deaths per day were reported at times in the country of 83 million people.

Infections have increased again over the past two months as a more contagious coronavirus variant first detected in Britain took hold. Germany has reported 3.14 million cases since the pandemic began.

Anita Schedel, whose husband, Hannes, a doctor, died of COVID-19 a year ago, called on Germans to keep sticking to rules meant to contain the virus.

"Even though corona fatigue is increasing after 12 months of the pandemic, I appeal to you all: hang in there," she said. "It comes down to every single person."
Merkel is trying to get a bill through parliament that would mandate an "emergency brake" in areas where there are more than 100 weekly new cases per 100,000 inhabitants. The nationwide rate stood at 162 on Sunday.

It would require the closure of stores, cultural and sports facilities, limits on personal contacts and nighttime curfews. The idea is to end the patchwork of measures that has characterized the pandemic response across Germany's 16 states.

Merkel says the plan is needed to prevent the health care system from becoming overwhelmed, but state governments and others have found fault with it. Meanwhile, Germany's vaccination campaign is beginning to gather pace after a much-criticized slow start.

"We are worn out by the burden of the pandemic and rubbed raw by the argument about the right way" to deal with it, Steinmeier said. "That's another reason why we need a moment to pause, a moment beyond daily politics, a moment that allows us to look together at the human tragedy of the pandemic."

The president also remembered those who died of other causes since the crisis started, noting that many "were alone under the conditions of the pandemic — they died without support and a farewell."
Finja Wilkens, whose father, Hans-Gerd, died of leukemia in November, recalled being unable to see him other than sometimes by video call during his time in hospital.

"My dad was always there, for us and for others, and it wasn't possible for us to be there for him at the most difficult time of his life," she said. "We feel as though we left him in the lurch."

3 killed as police crack down on hard-line group in Pakistan

(AP) — A crackdown by Pakistani security forces on protesting supporters of a banned Islamist party left at least three people dead and 20 others injured Sunday, a police official and a party spokesman said.



Lahore police spokesman Rana Arif said supporters of the hard-line Tehreek-e-Labaik Pakistan party attacked police with a petrol bomb and took custody of five police officers, including Deputy Superintendent Umar Farooq Baluch. Arif alleged the officers were tortured.

Police said 11 of the injured were police who needed to be hospitalized.

Shafiq Ameeni, spokesman for Tehreek-e-Labaik, posted a video clip on social media saying that police moved in on the party's supporters at the group's offices in Lahore at about 8 a.m.

Ameeni said several of the group's supporters were killed and others wounded in the violence.

Pakistan's government banned Tehreek-e-Labaik Pakistan last week after supporters took to the streets to protest the arrest of their leader, cleric Saad Rizvi.

Rizvi had called on the government to honor what he said was a commitment it made in February to his party to expel the French envoy over the publication in France of depictions of Islam's Prophet. The government said that it only committed to discussing the matter in Parliament.

TLP supports the country's controversial blasphemy laws and has a history of staging violent rallies to influence the government.

A video clip on social media apparently recorded at the TLP's offices in Lahore shows images of what appeared to be dead and injured TLP supporters. An injured police officer who identifies himself as Muhammad Umar Farooq says three people were killed and 10 to 15 were injured when police were attacked by enraged protesters.

Tehreek-e-Labaik and other Islamist parties have denounced French President Emmanuel Macron since October last year, saying he tried to defend caricatures of the Prophet Muhammad as freedom of expression. Macron's comments came after a young Muslim beheaded a French school teacher who had shown caricatures of the Prophet Muhammad in class.

The images had been republished by the satirical magazine Charlie Hebdo to mark the opening of the trial over the deadly 2015 attack against the publication for the original caricatures. That enraged many Muslims in Pakistan and elsewhere who believe those depictions were blasphemous.

European soccer split: elite clubs threaten breakaway league

(AP) — A group of elite clubs split European soccer on Sunday with plans to walk away from the Champions League to create a breakaway competition, drawing an angry response and the threat of legal action from UEFA.

The moves to walk away from the existing structures in an apparent grab for more money and power includes Real Madrid, Barcelona, the American owners of Liverpool and Manchester United, Juventus and AC Milan. No German or French clubs have signed up.

The Super League plans, which were first leaked in January, have escalated into a greater threat to implement them on the eve of UEFA's planned announcement of a new format for the Champions League. While the long-standing existing competition that grew from the European Cup would increase to 36 teams and add more games as desired by the wealthiest clubs, they remained frustrated that UEFA would not grant more control of the sale of television and commercial rights.

Still, the European Club Association's board, which is led by Juventus chairman Andrea Agnelli, and the UEFA clubs' competitions committee on Friday had signed up to expanding the Champions League from 2024 ahead of ratification by the UEFA executive committee on Monday.

Now UEFA has announced it has "learned that a few English, Spanish and Italian clubs may be planning to announce their creation of a closed, so-called Super League." The plan was called a "cynical project, a project that is founded on the self-interest of a few clubs" in a statement from UEFA jointly with the leagues and national governing bodies from England, Spain and Italy.

"We will consider all measures available to us, at all levels, both judicial and sporting in order to prevent this happening. Football is based on open competitions and sporting merit; it cannot be any other way," the statement said. "As previously announced by FIFA and the six Federations, the clubs concerned will be banned from playing in any other competition at domestic, European or world level, and their players could be denied the opportunity to represent their national teams."

While FIFA issued a statement in January warning players in a Super League could be banned from the World Cup, the world governing body has not denied that its president, Gianni Infantino, has been involved in the breakaway talks with officials, including Real Madrid president Florentino Perez.

Despite Agnelli's role with the ECA and at the heart of UEFA with a position on its executive committee, Juventus is said to be one of the teams involved in the Super League along with AC Milan. Both Juventus and Milan declined to comment.

Manchester clubs City and United, Liverpool, Arsenal, Chelsea and Tottenham are also part of the Super League, which the Premier League said would "undermine the appeal of the whole game" of football.

"The Premier League condemns any proposal that attacks the principles of open competition and sporting merit which are at the heart of the domestic and European football pyramid," it said in a statement. "Fans of any club in England and across Europe can currently dream that their team may climb to the top and play against the best. We believe that the concept of a European Super League would destroy this dream.



"The Premier League is proud to run a competitive and compelling football competition that has made it the most widely watched league in the world. Our success has enabled us to make an unrivalled financial contribution to the domestic football pyramid."

The creation of a 20-team annual competition would include 15 top clubs as permanent members based on plans seen in January by the AP. The five other teams would vary each season, although the qualification method has not been determined.

Each of the 15 founding members would get a share of at least 3.5 billion euros ($4.2 billion) in initial infrastructure grants. The money would be split among four tiers of clubs, with the top six each getting 350 million euros ($420 million).

The competition would begin with two groups of 10 teams, with the top four from each group advancing to the quarterfinals. That would guarantee every team 18 annual Super League matches, compared to a minimum of ten games in the planned new-look Champions League group stage.

The games — apart from the final — would be played in midweek like the current Champions League, allowing them to still play in domestic competitions.

This latest Super League proposal hopes to generate 4 billion euros ($4.86 billion) annually from broadcasters. In comparison, UEFA most recently reported making a combined 3.25 billion euros from selling the rights to the Champions League, Europa League and UEFA Super Cup.
The 15 founding clubs of the new competition would take the greatest slice of the broadcasting revenue.

Quartararo wins Portuguese GP; Márquez 7th in 1st race back

(AP) — Fabio Quartararo won the Portuguese Grand Prix from pole position on Sunday, with six-time MotoGP champion Marc Márquez finishing seventh in his first race in ninth months.



Quartararo finished ahead of Francesco Bagnaia and defending MotoGP champion Joan Mir. The Frenchman moved into the championship lead with the victory at the Algarve circuit. Quartararo's celebration after the race included what appeared to be an imitation of Cristiano Ronaldo's goal celebration.

Márquez had a lackluster race in his return after breaking his right arm at the Spanish GP last summer. He missed the rest of last season and the first two races this year.

The Spaniard jumped to fourth at the start and was as high as third during the first lap, but he made contact with another rider on the second lap and eventually dropped to ninth place. He kept a decent pace but could only make up a few positions, finishing just ahead of brother Álex Márquez and received a round of applause from the members of his team after the race.

Quartararo lost ground early on but was back in front by the halfway point of the race in southern Portugal, holding on for his fifth MotoGP win. He was coming off a win in Qatar two weeks ago.

Jack Miller and Miguel Oliveira crashed early in the race, while Álex Rins fell later when he was near the front. Veteran Valentino Rossi also crashed to add to his struggles at the start of the season, while Johann Zarco — the championship leader coming into the Portuguese GP — went down with six laps to go while fighting at the top.

Zarco had finished second in the first two races of the season, both in Qatar. Maverick Viñales won the season-opener.

It was the third straight win for Yamaha this season.

Tsitsipas wins Monte Carlo Masters without dropping a set





(AP) — Stefanos Tsitsipas won the Monte Carlo Masters without dropping a set, beating Andrey Rublev 6-3, 6-3 on Sunday for his first title this year and sixth overall.

Fourth-seeded Tsitsipas was in dominant form as he edged 4-3 ahead of the sixth-seeded Russian in their career meetings, having also beaten him on clay last year in the French Open quarterfinals.

“I had an unbelievable week. It is incredible that I am able to be in the position that I am ... I would consider it as the best week of my life so far," Tsitsipas said. “There were a lot of nerves coming into that match. Playing Andrey was a very difficult thing to do today, also considering that it was a final. I am definitely proud of the way I managed to behave on the court."

Tsitsipas also clinched his first Masters title.

“It is even more special doing it here in Monte Carlo and doing it on clay, which is my favourite surface,” he said.

The 22-year-old Greek won his last title in February last year at the Open 13 indoor tournament in Marseille — just weeks before France went into lockdown for the first time because of the coronavirus pandemic.
The 23-year-old Rublev was aiming for his second title of the year, his first at Masters level and ninth overall. He had produced an audacious display to defeat record 11-time champion Rafael Nadal on Friday, and further confirm why he is one of the rising stars of tennis.

After winning the ATP Cup with Russia, Rublev reached the quarterfinals at the Australian Open and then won the ABN AMRO World Tennis Tournament in Rotterdam last month for his fourth title in seven months. Since Rotterdam, he’s reached four consecutive semifinals, including Monte Carlo.

But he couldn't even get a break point against Tsitsipas, who raised a trophy at the Monte-Carlo Country Club 40 years after his Russian mother did so.

Julia Salnikova — a former Fed Cup player for the Soviet Union — won a junior title at the same venue in 1981.

“I can’t describe my feelings right now,” Tsitsipas said. “I am overwhelmed by so many different emotions and nostalgia.”